

# DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 22—, FÉLÉVRE 11-10, NEGYEDÉVRE 6—, EGY-  
HÓRA 2-20 P. EGYES SZÁM ÁRA HÉTÉVŐNAP 8 FILL., VASÁRNAP 12 FILL. KÜL-  
FÖLDRE A KÉTSZERESÉ. — MEGJELENIK HETFO KIVÉTELELVÉL MINDEN NAP.  
KIADÓ: A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
FARKAS LAJOS.

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JOZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM:  
10-20. ÉJJELE: FERENC JOZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
HIVATAL: FERENC JOZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 337.

## Prónay Pál és a tekintélyek tisztelete

Nekünk éppenséggel nem fáj Prónay Pál feje a algha tulzunk, ha azt állítjuk, hogy teljesen közömbös számunkra annak a pernek a kimenetele, amelyet a keménykötésű nyugalmazott alezredes viv már idestova esztendőök óta Ranzenberger testőrönggyal. Az ádáz per tárgyát többé-kevésbé mindenki ismeri, aki újságot szokott olvasni, hiszen sok tucat oldalnyi riportot, törvényszéki tudósítást és interjú közöltek már a lapok, hogy Prónay Pál milyen megdöbbentően súlyos visszaélésekkel vádolja hajdani különítményének alvezérét, Ranzenberger Viktort és arról is éppen eleget tudunk, hogy Ranzenberger viszont milyen deliktumokkal vádolja egykori vezérét és bajtársát, Prónay alezredes urat. Ez az egész história szerintünk a független magyar bíróságra tartozik s az ügy jó helyre került, amikor hangos uccai botrányok után a bíróság elé jutott. Az ügyész vádol, a védő majd véd és a bíró ítélni fog annak rendje és módja szerint. Valószínű, hogy a per anyaga néhány évized mulva érdekes forrásmunka lesz a következő generáció történetírói számára, akik a megszépítő messzeség távlatán át próbálják majd rekonstruálni, hogy mi történt a keresztény kurzus elején abban a szépségesen szép különítményes világban és milyen diszsonáns melléklöngéi akadtak a nyugatmagyarországi felkelésnek is. Ismételjük, hogy a Prónay-Ranzenberger affér ma csak a bíróságra tartozik, egy fél évszázad múltán pedig kedvük szerint rágódhatnak majd rajta a historikusok.

Am hirtelen, két nappal ezelőtt kisrajadt ennek a pernek egy olyan fattyu-majtása, amely már egyáltalán nem tekinthető Prónay ur és Ranzenberger ur magánügyének, hanem közügygé, mégpedig fájdalomosan és égetően aktuális közügygé lépett elő, hiszen annak a huszonnégy órának az eseményei, amelyek Prónay Pálnak a Schadt-tanács tárgyalóterméből való kísértéléséről a Markó uccai fogházba való önkéntes besétálásig lezajlottak, olyan különösen és megdöbbentőek voltak, hogy nem igen akadt példa rájuk sem a magyar igazságszolgáltatás, sem a magyar közrendészeti hatóságok történetében. Prónay Pál úgy vélte, hogy a közte és a Ranzenberger között folyó rágalmozási perben a Schadt-tanács az ő terhére elfogult, nem áll az abszolút igazságkeresés alapján, megfosztja őt a védekezés olyan mértékétől, amelyet a törvény minden vádlott számára biztosít és azáltal, hogy a nagyon hosszú idő óta folyó tárgyalást néhány héttel ezelőtt zártnak deklarálta, hátrányos helyzetbe hozta az ő vélt igazát, mert elvonja az ügyet a nagyközönség nyilvánossága elől, holott ez az ügy Prónay szerint a magyar nép ellenőrző érdeklődése alá tartozik, tehát faképnél hagyta a tekintetes törvényszéket, felugrott a vádlottak padjáról, néhány kemény szóval kifejtette a Schadt-tanács eljárását kritizáló álláspontját, sarkon fordult és hazament uzonnázni. A törvényszéki tanácselnök erre elrendelte Prónay letartóztatását, végzését szabályszerűen megküldte a rendőrhatalomnak. Attól a pillanattól kezdve, hogy a rendőrség kézhez vette a tanácselnök utasítását, leomlottak azok a szűk keretek, amelyeket addig a per természetére megszabott és az egész ügy a mai magyar életnek, a mai magyar kor-

szaknak egyik kinos, zavaros és megszegyenítő jelenségévé magasodott. A budapesti államrendőrség, amely a magyar államhatalmat reprezentálja, kedd délutántól szerda délelőttig nem tudott, vagy nem akart érvényt szerezni a letartóztatási parancsnak. Az államrendészeti valóságos karrikatúrája volt az a látvány, amelynek egyik szereplője Prónay Pál, elvbarátai körében feketézett magánlakásán s ugyanakkor a lépcsőházban, a kapu alatt és az uccán a detektívek és rendőrök légiója sündörgött teljesen tehetetlenül. Persze nem arról van szó, mintha az egyébként jól megtermett Prónay alezredes komoly kilátásokkal vehette volna fel a közelharcot a detektívek és a rendőrök ellen, ha azok tényleg le akarták volna tartóztatni, hiszen éppen az a bökkenő, hogy a rendőrök és detektívek feletteseik utasítására kénytelenek voltak kedd délutántól szerda délelőttig a Szentkirályi ucca egyik bérpalotája körül ácsingózni és kíváncsian kémlelni fel egyik emeleti lakás uccára nyíló ablakaira, amelyen belül a letartóztatott Prónay

Pál szabadlábán járt-kelt, étkezett, cigarettázott, aludt, fürdött, újságot olvasott, barátaival diskurált és telefonon keresztül interjúkat adott az érdeklődő újságíróknak. Igen, éppen az volt a bökkenő, hogy a magyar közrendészet fő-fő funkcionáriusai olyan magatartást tanúsítottak ebben az ügyben, amely már-már a nevetségesség határát surolja és semmi esetre sem alkalmas arra, hogy a magyar államrend tekintélyét öregbitse. Mi is nagy elismeréssel vagyunk — bár világnézetileg egész világ választ el tőle — Prónay Pál puritán egyénisége, izzó hazaszeretete és a nyugatmagyarországi felkelés során tanúsított magatartása iránt, azonban azt már egyenesen katasztrófalísnak tartjuk, hogy egy olyan szilárdnak és nagytekintélyűnek hirdetett kormányhatalom, mint amilyennel állítólag Bethlen grófék rendelkeznek, olyan kabarészerűen oldasson meg a rendőrséggel egy letartóztatási problémát, mint amilyen ez volt. Prónay alezredes kitünő férfit lehet, de azt az elvet még egy hajdani különítményi vezérrel szemben sem szabad feladni, Magyarországon a törvény előtt minden polgár egyenlő és a magyar államhatalom nem tőr packázást

a független magyar bíróság határozataival kapcsolatban senki emberfiától. Ha Kis Péter napszamos, vagy Nagy Pál vasmunkás, vagy Számkucak Alajos ketős könyvelő, vagy Kohn Ignác szatócs a törvény elé kerül és a törvény lesújt rá, nem húzhatja ki fejét a reája mért büntetés pallosa alól. De mit gondoljanak ezek a kis magyarok a törvényről és az államhatalomról, ha azt látják, hogy Prónay alezredes fittyet hány a bíróságnak, fittyet hány a rendőrségnek és csak azértis és csak akkor teljesíti önként, saját maga a letartóztatási parancsot, amikor kedve tartja?

A ma uralmon lévő rendszer szereti hangoztatni a tekintélyek tiszteletének lelkes védelmét. Azt hisszük, hogy a tekintélyek tiszteletének ez a Prónay-ügy százsorta jobban árt, mint az a néhány ellenzéki politikus és újságíró, akik ezer-egy veszély között már évek óta prédikálják, hogy a fennen hangoztatott bethleni-konzolidáció csak egy kártyavár, amely menten összeomlik, ha ráfúj egy olyan erős tüdejű legény, mint amilyen például Prónay Pál nyugalmazott alezredes.

## Ha késik a segítség, akkor igen kevesen lesznek iparosok, akik átlábolhatnak a válságon, mondja Zelinger Ede a kamara iparos alelnöke

A köz- és magánépítkezések megkezdése, könnyen hozzáférhető kisipari hitel, a mezőgazdasági helyzet javulása, a teljesített közmunkák árának gyors kifizetése, a közüzemek megszüntetése lenne segítség az iparosoknak a debreceni iparosság nagytekintélyű vezére szerint



Zelinger Ede.

szásaik a debreceni iparosoknak és miben látják a válság enyhítésének orvosserét. — Az iparosság helyzete — mondta az iparosság nagytekintélyű vezére — Debrecenben is olyan, mint másutt az országban: nagyon nehéz, a jövőre kevés kilátást adó. Ami a válságot illeti, két táborra osztható az iparosság. Az egyik tábornak anyagi jóléte és boldogulása összefügg az építőipar boldogulásával. Fellesleges talán azt mondanom, hogy ezeknek kevés öröme van az ideitavasban. Az építkezéseknek se hírük, se ham-

uk, szó sincs egyelőre nagyobb középítkezésekről, amelyek azonnali enyhülést nyújtanának a nagy válságban.

Nem indul meg azonban a magánépítkezés sem s így siralmas évek néz elébe az építőipari szakma, valamint azok a szakmák, amelyek ezzel kapcsolatban állanak.

— A nagy középítkezések Debrecenben és környékén egyelőre csak tervek, a messze jövőben válnak igazi valóságokká — ha egyáltalán azzá válnak. És ha magánépítkezés nem lesz — ám ebben az időben kinek van arra pénze, hogy építkezzék? —

elképzeltetlen, hogy ezt a súlyos évet miként tudják átélni ezek az ipari szakmák Debrecenben.

Viszont természetes, hogy az építőipari szakmák munkanélkül állás, az iparosok tönkremenetele összefüggésben lesz a munkások helyzetével is:

ezt a válságot igen sok munkás keserül meg munkanélküliségével.

— De van aztán még ezeknek a szakmáknak egy igen nagy bajuk és ez a régebben elvégzett állami munkák díjának késedelmes kifizetése. Tessék csak elképzelni, hogy mit jelent az iparosnak, hogyha

két évvel ezelőtt elvégzett munkájáért még ma sem kapta meg a pénzt az államtól.

Ami a kalkulációt illeti, az a nyilvános

árlejtéskor magas haszonnal nem kecsegtethetett, mert különben az iparos nem kapta volna meg a mai nagy versenyben a munkát. Viszont a munka megkezdése, vagy elvégzése óta eltelt két esztendő alatt az iparos a bankkölcson utján felvett rezsiköltség után összesen 24—26 százalékos kamatot fizetett. Oda van tehát minden haszna,

sőt kárt vallott azáltal, hogy dolgozott. — Mind a két okból lehetetlen tehát az építőipar s a kapcsolatos szakmák helyzete. Szükség lenne, ha akarnának segíteni, először is

a középítkezések megindítására, azután a magánépítkezéseknek alkalmas kölcsönökkel és más uton is előmozdítására s végül arra, hogy a közmunkák díjait a munkások elvégzése után, idejében kapják meg az iparosok

és vállalkozók, hogy a kamatveszteség ne terhelje a nagyon is mérsékelt hasznót.

— Az ipari szakmák másik része már nem az építkezéssel, hanem az általános életszínvonalal, a közönség vásárlóképeségével függ össze. Azt elképzelhetik, hogy ezek a szakmák sincsenek most jó helyzetben, hiszen ma mindenfelől csak panaszt hall az ember. Egyes szakmák a mezőgazdasági helyzet szanalásától, mások pedig az ennek a nyomán bekövetkező ipari és kereskedelmi fellendüléstől várhatnák megváltást bajaik alól.

— Mindenesetre mind a két szakmaszoportnak

**LENGYEL fest, mos, tisztít kifogástalanul, ágytolltisztítás gőzzel**  
 Debrecen, Bathyány ucca 1., Csapó ucca 28.



Moulin Lipót belga tanár. — Az ismert fascista ellenes tudóst egy olaszországi utja alkalmával letartóztatták és bíróság elé állították. Az eset foglalkoztatja a belga minisztertanácsot.

nagy könnyebbséget jelentene, ha a kisipari kölcsön olyan lenne lényegében és lebonyolítási módjait tekintve, hogy hasznát vehetné a kisiparosság.

Egyelőre azonban ez még távoli óhaj. A kisipari hitel, ha a kamatlábhöz hozzávesszük a kölcsön felvételével járó kiadásokat, igen drága s még drágábbá és még több időt igénybe vevővé teszi a kölcsön felvételét, hogy nem helyi pénzintézet eszközli a segélykérelmek elbírálását és a segély kifizetését. Ugyancsak

minden szakmának régi követelése a hatósági és közüzemek leépítése.

Nem is beszélnek már arról, hogy a magángazdaságnak — mert jogosulatlan versenyhátrányos ezek —

milyen kárt okoznak a magánvállalkozás lassu irtásával.

Ez már ma mindenki előtt nyilvánvaló s régi követelésünk, a köz és állami üzemek megszüntetése mégsem mehet teljesítésbe.

Ha az egész vonalon őszinte jóakarattal jönnének az iparosság segítségére, akkor még meg lehetne menteni az iparosok egy részét. Ha azonban késik ez a segítség, akkor

igen kevesen lesznek, akik átláthatóan a válságon

s a magyar kisipar, a magyar gazdasági és kulturális öröknek ez a szinte kimeríthetetlen hitt tárháza — a pusztulás veszélyébe kerül.

Üzleti kiadásaimat lényegesen csökkentettem, minél fogva új szemléteket és javításokat melyen lecsökkentett árban készítek.

**Löbl Gyu a látsszeresség**  
 Piac ucca 63 ss

**Ingyen vizum!**

Ingyen tartózkodási engedély!

**Félix-fürdőben!**

A reuma és köszvényes betegségek ellen a legbiztosabb gyógyulás!

**I. o. pensio:**

Májusban . . . 6.— Pengő

Juniusban . . . 7.— ”

II. o. pensio 5.— ”

**Élesen támadták a parlamentben a Társadalombiztosítót, ahol a képviselők szerint sok visszaélés történik**

**Ernszt bejelentette, hogy a rokkanttörvény még a tavasz folyamán a Ház elé kerül**

Budapest, április 30. Almassy László elnök tíz órakor nyitja meg a képviselőház ülését. A népjóléti tárca általános vitája következik.

Rothenstein Mór a nyolcórás munkaidő törvénybeiktatását sürgeti. Rámutat arra, hogy az OTI-nál az autonómia még mindig nagyon hiányos. Az adminisztráció körül óriási visszaélések vannak. Megállapították, hogy Veszprémben, Pápán, Esztergomban súlyos visszaélések történtek.

Propper Sándor: Loptak! (Nagy zaj.)

Rothenstein Mór a tárca költségvetését nem fogadja el.

Homonnay Tivadar nincs megelégedve a népjóléti tárca költségvetésével mert nem olyan nagy, mint ahogy azt szeretné.

Propper Sándor: Dehogy szeretné, koplaltatni, éheztetni szeretné a népet. (A kereszténypárt élénken visszautasítja a szociáldemokraták közbekiáltásait.)

Homonnay Tivadar a költségvetést elfogadja.

Farkas Tibor: Bár a népjóléti tárca nem politikai tárca — kezdi beszédét nagy érdeklődés mellett —, a népjóléti minisztériumon keresztül mégis nagyon fontos politikai események történtek. Ez a tárca szorosabb kapcsolatot teremtett a kormánypárt és a kereszténypárt között. Amikor a keresztény politika ilyen közel kerül a kormányzathoz, akkor néhány kérdést tisztáznunk kell. Tisztázni kell azt, hogy

**mi az álláspontja a kereszténypártnak azokkal a választási visszaélésekkel szemben, amelyek a múltban megtörténtek.**

mert én azt hiszem, nagyon nehéz kereszténypolitikát hirdetni és behuny szemmel elmenni felett a sajnálatos esemény felett, hogy a múltban nagyon sokszor köztisztviselők és olyan egyének, akik esküt tettek.

**az eskü szentségének megszegésével választási büncselekményeket és visszaéléseket követtek el.**

Nagyon nehéz napirendre térni keresztény alapon felett, hogy visszatértek, amennyiben éppen a népjóléti tárcát sok esetben a választásokra.

Felkiáltások a kereszténypárton: Mikor?

Farkas Tibor: Illetékeknek politikai vonatkozásban való kilátásbárhelyezése alkalmával, bizonyos kórházépítkezések tekintetében, azonkívül itt a Házban is többször leszögezték, hogy

**a ruhasegélyezési akciók bizonyos összefüggésben voltak a választásokkal.**

Rassay Károly: Más minisztériumoknál is megtalálhatjuk ezt. (Helyeslés a baloldalon.)

Farkas Tibor: A keresztény elveket könnyen veszélyeztethetjük ezekkel az esetekkel és

**ezek fölött nemcsak a keresztény erkölcs, hanem az általános emberi erkölcs alapján sem lehet szó nélkül napirendre térni.**

(Helyeslés a baloldalon.)

— A múlt nemzetgyűlésen szóba került az a nem éppen épületes jelenség, hogy

**a népjóléti minisztériumban városi kölcsönökkel kapcsolatban bizonyos perccent levontak**

és ezek az összegek belső népjóléti célokra fordítottak. Ebben az ügyben a Házban beígérték a vizsgálatot, de nem olvastam arról, hogy ennek a vizsgálatnak az eredményét a Házban nyilvánosságra hozták volna. Most már hónapok óta folyik a vizsgálat a népjóléti minisztériumban.

**Nagyon előkelő kormánypárti képviselők a folyosón olyan kijelentéseket tettek, hogy vannak még súlyosabb esetek is.**

(Ideges mozgás a kormánypárton.) En nem konstatahatom, hogy mi történt, de a köztisztviselői etika szempontjából kívánatosnak tartom, hogy a vizsgálat eredménye minél előbb nyilvánosságra

**MOST JELENT MEG: „PJATILETKA“**

**AZ ÖTÉVES TERV MAI ÁLLÁSA**

EGY SZEMTANU GAZDASÁGI HELYZETJELENTÉSE OROSZORSZÁGRÓL 1931-BŐL. IRTA: MICHAEL FARBMAN, A LONDONI ECONOMIST OROSZ TUDÓSÍTÓJA.

Ebből a könyvből a magyar olvasó teljesen világos képet kap arról, hogy mi történik Oroszországban. Ez a könyv nem kommunista propaganda irat, de viszont nem is kommunistaellenes pamflet. Nem indul kötött marsrutával sem ilyen tétel beigazolására, hogy: „Oroszország mennyország”, sem olyan tétel beigazolására, hogy: „Oroszország pokol”. És e könyvből az olvasó meg fogja érteni, hogy az Ötéves Terv a legmerészebb, legvakmerőbb kísérlet, amelyre emberek valaha vállalkoztak.

A Terv méreteire nézve csak egyetlen adatot emelünk ki a könyvből: Oroszország ma a nemzeti jövedelemnek teljes 70%-át áldozza a Tervre, holott a legnagyobb háborús áldozatkészségben sem hoztak nemzetek 15%-nál nagyobb áldozatot a nemzeti jövedelemből.

A mai szomorú világgazdasági helyzetben, amely nálunk is ugyancsak érezhető, lehetetlenség, hogy figyelmet és a legnagyobb érdeklődést ne keltsen a bolsevizmus gazdasági rendszere, amelyet Szovjetországnak fegyverül használ az egész Európa ellen folytatott gazdasági hadjáratban.

Ez a könyv nemcsak közérthetően, világosan előadott, érdekes adatokat tartalmaz, hanem valóságos drámai jellegű azáltal, hogy a szerző a saját szemével látott és saját fülével hallott élményeit azon frissességében tárja elénk.

**Ara 3.60 pengő.**

Kapható:

**Hegedüs és Sándor R. T. könyvkereskedésében**  
 FERENC JÓZSEF UT 34. SZ.

A Debreceni Független Újságot példányonként vásároló 25 szelvény és 1 pengő

letétele ellenében egy hónapig használhatja A Debreceni Független Újság KÖLCSÖNKÖNYVTÁRAT

kerüljön és hogy minden vizsgálatot lehetőleg gyorsan folytassanak le.

Az intézmények túlméretezéséért valaki felelős.

Felelősek azok, akik ezeket az intézményeket hozták. A Mátra-szanatóriumnál például milliókkal lépték túl az előirányzatot. Egy szegény országban óvatosan kell gazdálkodni a pénzzel és inkább egyszerű kórházakat, mint palotákat építsünk. A vidéki városok nagyrésze nagyon hátramaradt a kórházépítkezés terén. Váltásuk be azokat az igéreteteket, amelyeket a minisztérium adott Zalavármegyének.

Rassay Károly: Mikor?

Farkas Tibor: A választások alkalmából. Nincs befejezve még a szombathelyi kórház sem.

Rassay Károly: Mikor? Ismét igérni. (Gunyos derűtség a baloldalon.)

Farkas Tibor: A Társadalombiztosítónál is szükséges az álláshalmozások redukálása. A tizenkét százalékos leszállított késedelmi kamat még mindig nagyon magas hiszen a bank kamatláb öt-öt és fél százalék.

Felkiáltások a kormánypárton: Bíróság kell fizetni az elmaradt fizetések után.

Rassay Károly: Nem lehet bíróságot kivetni a késedelmes fizetés után, amikor nem rosszakaratból nem fizetnek.

Farkas Tibor: A Társadalombiztosító terhei olyan súlyosak, hogy ezeket a kisipar nem tudja elviselni. Nyíltan meg kell mondani, hogy itt hiba történt. Farkas Tibor a költségvetést nem fogadja el.

Lázár Miklós szólalt fel és a hadikölcsönjegyzők hathatósabb támogatását, segélyezését kérte. A költségvetést nem fogadta el.

Hegymegi Kiss Pál a munkálmunkákat sürgette és tiltakozott a luxus közmunkák ellen. Behatóan foglalkozott a gyermekvédelemmel. A gyermekvédő liga 1924-ig nagyszerűen működött, ettől az időponttól kezdődően azonban — bár nagy jövedelmi források álltak a liga rendelkezésére — az ellenőrzés hiánya miatt az eredmények elmaradtak. Vétkes és könnyelmi gazdálkodás folyt. A vezetőség diktatórikusan járt el, úgyhogy nagy deficit állt elő. Vádat emel a népjóléti minisztérium ellen, hogy az ellenőrzést felületesen és elkésve gyakorolta. A pénztárban pénz helyett bennokat találtak. Kifogásolja, hogy az elrendelt vizsgálat a pénzkezelésre nem terjed ki. Kéri a minisztert teremtse rendet e téren. A költségvetést nem fogadja el.

Gál Endre a gyógyszerészek sérelmeit tette szóvá. Rendelkezést kért arra, hogy a drogueriák ne árulhassanak gyógyszert. Arra kéri a minisztert, szorítsa vissza a drogueriákat arra a területre, amelyre képzettségük utalja őket. Végül a gyógyáru anyagraktár felosztását követelte.

Kabók Lajos munkásügyi problémákkal foglalkozott. Kifogásolta, hogy munkásügyi célokra nincs semmi sem felvéve a költségvetésben. A költségvetést nem fogadta el.

A délutáni ülésen befejezték a népjóléti tárca általános vitáját. A felszólalások után Ernszt Sándor népjóléti miniszter módott beszédet. Elmondja ezután, hogy a rokkant törvény elkészült s hogy azon igyekszik, hogy a hadikároslutakat, rokkantakat, árvákat, nagyobb dotációban lehessen részesíteni, mint eddig. A társadalombiztosítói szülő törvényjavaslatot még a tavasz folyamán a Ház elé akarja hozni. Több kérdés érintése után beszélt még a Gyermekvédő Ligáról és hangoztatta, hogy a gyermekvédelem nagy céljai érdekében megfelelő segítségben részesíti a ligát.

A miniszter felszólalása után a költségvetést általánosságban elfogadták. A legközelebbi ülés holnap lesz.

1931 máj. 1. A N fákly lángl Angliá ifjuság London, á csütörtöki v foglalkozik, Anglia továb A Népszöv mint égő Express mely pillar eur A helyzet m Népszövetség Anglia marad nak s Anglia az genfi szer 52.349 11.301 Megirta a hogy Hajduvá mánya megk zék összeáll városainak és szére vonatk totta. A közp készült valam lasztói névjeg A névjegyz irás alapján nagy szaporul ban. Balmazúj 204, Hajdubösz szoboszlón 10 Három lá S az A vonatv 61 hal Kairó, áprill expressz tüzl nem tudták m nűbb feltevé begyulladt. A jelentések sz Több súlyos s A borzalmas mohamedán ün estéjén történt Az expressz utasokkal, ak tek a nag Miután Kairóba hogy a menetr tudták lebonyo val a menetren után külvonva kairói pályaudv mélykocsi, ezér zattak kimustrá A szerencsétl régi szerkezet kocsiból állott Szereisd Vásárolj Magyar máj

# A Népszövetség ma már nem egyéb, mint égő fáklya, amelynek tűzcsóvája bármely pillanatban lángba boríthatja az európai lőporos kamarát, írják Angliában

Angliának vissza kell vonulni az európai politikától — Az angol ifjuság nem halhat meg a német-osztrák vámunióért, vagy a francia hegemoniáért

London, április 30. A Daily Express csütörtöki vezércikke azzal a kérdéssel foglalkozik, hogy tagja maradjon-e Anglia továbbra is a Népszövetségnek?

A Népszövetség ma már nem egyéb, mint égő fáklya — írja a Daily Express —, amelynek tűzcsóvája bármely pillanatban lángba boríthatja az európai lőporoskamarát.

A helyzet ma már odáig jutott, hogy a Népszövetségből tulajdonképpen csak Anglia maradt meg reprezentáns hatalomnak s

Anglia az egyetlen állam, amelyre a genfi szervezet még támaszkodhat.

A Daily Express ezután sötét színekben ecseteli az európai politikai helyzetet. Németország és Ausztria el vannak tökéltve, hogy vámközösségre lépnek egymással, Franciaország pedig a versaillesi szerződés nevében minden áron meg akarja akadályozni a vámuniót. Nagy-britannia tagja a Népszövetségnek és aláírta a locarno-i egyezményt. Nemzetközi kötelezettségei arra kényszerítik, hogy háboru esetén segítségére siessen az egyik, vagy másik hatalmi csoportosulásnak. Most kell szembenézni a valósággal és nem akkor, ha már megszólaltak az ágyuk.

Jól van, engedjék meg Németország-

nak, hogy vámunióra lépjen Ausztriával, de miért kelljen ezért az angol ifjuságnak életét áldoznia?

Jól van, Franciaországnak joga van arra, hogy hegemoniára törekedjék Európában, de

miért kell az angol fiataloknak meghalnia a francia uralomért?

A lap végül azt állítja, hogy a Népszövetség az angol világbirodalom legnagyobb veszedelme és hogy Angliának vissza kell vonulnia az európai politikától. Nagy-britannia szive Londonban van és nem Genfben. Az angol nép sorsát Londonból kell irányítani és nem a Népszövetség székhelyéről.

# NE kíséreltezz

ismeretlen készítményekkel, amikor kevés pénzért is a legjobb magyar gyártmányú cipőt kaphatja.

- Férfi fekete és barna félcipő tartós kivitelben **12<sup>50</sup>**
- Férfi barna félcipő divatos formában varrott **16<sup>50</sup>**
- Férfi fekete és barna félcipő gyönyörű kivitelű ramán varrott **19<sup>50</sup>**
- Női színes sandalett **9<sup>80</sup>**
- Női troleur és fasarku cipő **12<sup>50</sup>**
- Női divatos cipők mogyoró színben **14<sup>50</sup>**
- Női luxus cipők minden színárnyalatban **16<sup>50</sup>**

# TURUL

cipőgyár R. T. Piac ucca 63.

## 52.349 választó van Hajdumegyében 11.301 szavazóval növekedett egy év alatt a választók száma

Megírta a Debreceni Független Újság, hogy Hajdúvármegye központi választómánya megkezdte a választói névjegyzék összeállítását és azt a vármegye városainak és községeinek nagyobb részére vonatkozóan már meg is állapította. A központi választómány most elkészült valamennyi város és község választói névjegyzékének összeállításával. A névjegyzék a népszámlálási összeírás alapján készült és így mindenütt nagy szaporulat van a választók számában. Balmazújvároson 1089, Földesen 204, Hajdúszörményben 1825, Hajdúszoboszlón 1076, Hajdúszováton 344,

Kabán 388, Hajdúszámonban 516 és Vámpéresen 40 fővel szaporodott a választók száma.

Az összes szaporulat a hajdúszörményi választókerületben 3367, a hajdúnánási választókerületben 2412, a hajdúszoboszlói választókerületben 2878 és a nádudvari választókerületben 2644, tehát a vármegye területén a választók száma összesen 11.301 fővel szaporodott.

A most összeállított névjegyzék szerint Hajdúvármegye négy választókerületben 52.349 választójoggal bíró egyén van.

A három égő kocsiban ekkor már a legtöbb utas eleven fáklyaként szaladgált fel s alá.

Legnagyobb részüknek már csak a holttestét tudták kihuzni a lángtengerből s azok is, akik életben maradtak, oly súlyos égési sebeket szenvedtek, hogy egész életükre nyomorékok lesznek.

A katasztrófa az egyiptomi vasút történetének legnagyobb szerencsétlensége.

A kairói hatóságok szigorú vizsgálatot indítottak a felelősség kérdésének tisztázására. Az áldozatok valamennyien egyiptomi benszülöttek, európaiak nincsenek közöttük.

## Elfogták a padlásfuró betörőt

Az utóbbi időkben a környéken, többek között Ujfehértón, Püspökladányban, Kabán és legújabb folyó hó 28-án Földes községben ismeretlen tettes többrendbeli betörést követett el oly módon, hogy a padlásra felhatolva a padlásdeszkáról a sározsát eltávolította, ezután a padlásdeszkát furdancs furóval egymás mellett végzett furásokkal kifúrta, úgy, hogy a deszkát kiemelhetette. Az így támadt lyukon azután az üzlet-helyiségbe leereszkedett s a pénztárból a pénzt kiszedve a padláson keresztül eltávozott. A rendkívüli ügyességgel végrehajtott betörések tettese után a nyomozás eddig nem vezetett eredményre, mert a tettesnek sikerült mindig eltiúnni. Tegnap azonban a Debrecenből kiküldött egyik járőrnek Berettyóújfaluban, a vasuti vendéglőben sikerült a tettest az előző betörések nyomozása folytán beszerzett személyleírás alapján felismerni Szakál Antal 34 éves hajdudorogi lakos földműves személyében és elfogni. Nevezetnél a földesi betörésből származó bűnjeleket hiánytalanul megtalálták. Ezenkívül 4 darab furdancsot is találtak az elfogott betörőnél, aki eddig 27 községben elkövetett betörést ismert be.

## Három lángoló kocsival száguldott a kairói expressz s az utasok eleven fáklyaként pusztultak el

A vonatvezető hosszú ideig nem tudta, hogy a vagonok kigyulladtak. — Eddig 61 halottat és 41 sebesültet találtak az elégett kocsik roncsai között.

Kairó, április 30. A kairó—alexandriai expressz tüzkatasztrófájának okát még nem tudták megállapítani. A legvalószínűbb feltevés az, hogy az egyik tengely begyulladt. A halottak száma az utolsó jelentések szerint 61, a sebesülteké 41. Több súlyos sebesült a halállal vívódik. A borzalmas katasztrófa a legnagyobb mohamedán ünnep, a Bajrám-ünnep előestéjén történt.

Az expressz zsufolva volt mohamedán utasokkal, akik Alexandriába igyekeztek a nagy ünnep megünnepelésére.

Miután Kairóban annyi utas jelentkezett, hogy a menetrendszerű vonatokkal nem tudták lebonyolítani a forgalmat, félórával a menetrendszerű expressz elindulása után különvonatot állítottak össze. — A kairói pályaudvaron nem volt elég személykocsi, ezért a főműhelytelepről hozattak kimustrált, régi kocsikat.

A szerencsétlenül járt expressz csupa régi szerkezetű, harmadosztályú fakocsiból állott, amelyek között nem

lehet összekötőhidat lebecsítani, úgy, hogy mindegyik kocsi teljesen el volt zárva a többi kocsitól.

Amikor azután az egyik fakocsi kigyulladt, az utasok nem tudtak átjutni a szomszéd kocsiba és nem tudták értesíteni a mozdonyvezetőt, hogy ég a vonat.

A teljes sebességgel száguldó expressz léghuzata folytán a tűz a kigyulladt kocsiról percek alatt a hátsó kocsikra is átterjedt s amikor egy pályőr figyelmzettette a mozdonyvezetőt a tűzre, már három kocsi égett.

A szerencsétlen utasok, mintha ketrebe lettek volna zárva, nem tudtak menekülni s azok, akik megpróbáltak kiugrani a kocsikból, súlyosan sebesülten gurultak le a töltésen. A mozdonyvezető első dolga az volt, hogy lekapcsolja az égő kocsikat, nehogy a tűz az épen maradt vagonokra is átterjedjen.

## Még ön nem tudja?

Fix pont... a gazdasági válságban az, hogy legolcsóbban Bleyer-nél

szerezheti be a Rádió készülékét és alkatrészeket, mert a budapesti áraknál is olcsóbban árusítunk. Ferenc József ut 27. Telefon 11-27.

Szerezd a magyar író! Vásárolj magyar könyvet! Magyar könyvnap május 4-5.

**Csipkék**  
legolcsóbban és legnagyobb választékban nálunk kaphatók  
**CSIPKESZAKÜZLET**  
Püspöki palota, Hatvan-u. 1.

**A mértékhitelítés új szabályozása**

A m. kir. kereskedelemügyi miniszter ur legutóbb két igen fontos olyan kérdésben hozott döntést, amely a gazdasági közönséget már régóta foglalkoztatja. A felmerült javaslat alapján az Országos Mezőgazdasági Kamara is többször szóváltotta azt a körülményt, hogy a mértékhitelítés költségei a gazdasági közönséget túlságosan megterhelik. E panaszok orvoslásaként a m. kir. kereskedelemügyi miniszter ur legutóbb 134088-GIV.-3. szám alatt rendeletet bocsájtott ki, melyben utasítja a mértékhitelítő hivatalokat, hogy a mezőgazdasági termelők közforgalmi mértékei és mérlegei részére, amennyiben azokat tulajdonosaik kizáróan az igazoltan gazdaságukban, vagy piacokon stb. saját terményeik árusítására használják — ugyanazok a kedvezmények nyújthatók, mint a gazdasági mértékekre és mérlegek részére.

Ezen kedvezmények a kereskedelemügyi miniszter 1930. évi 152.911 XIV. sz. rendelete értelmében főbb vonásokban a következők: „A mezőgazdaságban és a mezőgazdasági szeszfordékban használt közönséges ürmértékek, uszós tejmérők, közönséges sulyok és közönséges mérlegek időszakos hitelítéséért a mértékhitelítő hivatalok hitelítési körutjai alkalmával, tehát két évenként egy ízben megállapított díjak felét kell fizetni, ha a mértéktárgyakat azok tulajdonosa sértetlen hitelítési bélyeggel, változatlanul abban az állapotban mutatja be időszakos hitelítésre, amelyben azok utolsó hitelítésük óta használták. A bérért vagy részért való cséplés alkalmával használt mérlegek és sulyok időszakos hitelítéséért is a megállapított díjak felét kell fizetni. Kivéve a cséplőtulajdonosok oly mértéktárgyait, amelyeket a mértékjavító iparosok mutatnak be időszakos hitelítésre, vagy amelyeket tulajdonosuk oly időpontban nyújt be időszakos hitelítésre, amikor hitelítési bélyegük érvénye már lejárt. A mezőgazdaságban használt állandóan felállított mérlegek és azokkal együtt bemutatott hordozható mértéktárgyak időszakos helyszíni hitelítése alkalmával is a díjszabás szerint megállapított pótdíj felét kell megfizetni, ha a helyszíni hitelítés a rendeletileg kijelölt központok részére tartott körutak keretében vagy valamely mértékhitelítő hivatal székhelyén a hivatal évi munkabeosztásában megállapított időben történik.”

Egy másik állandó panasz az volt, hogy a gyanjuaukciókon visszamaradt áru hazaszállításáért a teljes díjszabást kell fizetni és ezzel a aukciókon való értékesítés rizikója nőtt. A kereskedelemügyi miniszter ur legutóbb 52.235-1931. szám alatt kiadott rendeletében úgy intézkedett hogy ez évben a hivatalos gyanjuaukciók visszamaradt és az eredeti feladó címére és feladási állomásra visszaszállított gyanjuaukciók díjmentesen a visszaszállításhoz 50 százalékkal mérsékelte.

**Bevásárlások**

széleskörűre szives figyelmébe ajánlom fűszer- és csomagoló üzletem.

**Deutsch Lajos**  
Piac ucca 38.

**Olasz hatások a magyar városok kulturájában**  
**Dr. Kuthi előadása Rómában**

Hétfőn, április 27-én este Róma kormányzóságának dísztermében az olaszországi Magyarországi barátainak Szövetsége vezetősége, Caflarelli herceg és San Martino gróf meghívására érdekes előadást tartott dr. Kuthi Sándor debreceni ügyvéd, a Magyar Városok Kulturális Szövetségének igazgatója. Az előadást Sam Martino gróf vezette be. Rémutatott az olasz-magyar baráti kapcsolatokra és melegen üdvözölte a magyar városok képviselőjét. Dr. Kuthi előadásában történeti nyomokon haladva mutatta ki az olasz kulturhatásokat a magyar városok fejlődésében.

Az olasz származású nagy, magyar uralkodók, Róbert Károly és Nagy Lajos nyitják meg az utat a városi lélek kifejlődése számára. Az olasz renaissance-ének igen nagy hatása volt a városépítés, képzőművészet és zene terén. Dr. Kuthi ezután sorra vette a megszállt területek magyar városait és azoknak különlegesen fejlett kulturáját ismertette.

Dr. Kuthi előadása telítve volt érdekes megfigyelésekkel és az alapos kutató részletező szempontjai előnyösen egyesültek a finom érzékű esztéta összefoglaló meglátásával. Az előadót az egybegyűlt igen előkelő közönség meleg ünneplésben részesítette. Balbinó és Bottai olasz miniszterek személyesen gratuláltak az előadáshoz, amelynek zengzetes és tökéletes francia nyelve csak fokozta a hallgatóság

élvezetét. Az előadáson egyébként az egész olasz tudományos és művészvilág képviseltette magát. Ott volt a Tudományos Akadémia elnöke, Blumenstiehl gróf, Francisci, az egyetem rektora, Hóri András magyar követ és még sokan mások a magyar kolónia tagjai közül.

Érdekes a meghívó amelyet az olasz szövetség elnöke, San Martino gróf szétküldött az előadásra. A meghívó elegáns kartonból készült címerrel van ellátva és a következő szöveget tartalmazza:

ASSOCIAZIONE AMICI DELL' UNGHERIA.

IL PRESIDENTE SENATORE CONTE DI S. MARTINO HA L' ONORE DI INVITARE LA S. V. ALLA CONFERENZA CHE IL DOTT. KUTHY DIRETTORE DELL' UNIONE CULTURALE DELLE CITTA D' UNGHERIA, TERRA ALLA SALA BORROMINI LUNEDI 27. APRILE ALLE ORE 19 SUL TEMA „L' INFLUENZA ITALIANA SULLA CULTURA DELLE CITTA D' UNGHERIA”.

Magyarul: San Martino gróf szenátor, a szövetség elnöke meghívja Önt arra az előadásra, amelyet dr. Kuthi, a Magyar Városok Szövetségének igazgatója a Borromini termében fog tartani hétfőn, április 27-én este 7 órakor. Az előadás tárgya: „Olasz hatások a magyar városok kulturájában”.

**Hajdumegye kisgyűlése hozzájárult a hajduszoboszlói fürdői építkezésekhez**  
**Jóváhagyta a kisgyűlés a földgáz értékesítésére kötött szerződést**

Hajdúvármegye törvényhatósági kisgyűlése csütörtökön délelőtt dr. Hadházy Zsigmond főispán elnöklésével ülést tartott, amelyen több fontos ügyet tárgyaltak meg.

A kisgyűlés foglalkozott a hajduszoboszlói strandfürdő új vízmedencéjének kérdésével. A medence megépítése ellen fellebbezés érkezett be, Békessy Jenő dr. királyi közjegyző azonban a munkanélküliségre való tekintettel azt kérte, hogy mondják ki a határozat azonnali végrehajthatóságát, tehát ne várják meg a kormányhatósági jóváhagyást. Azonban a kiegészítő műveleteket sem terjesztették a népjóléti minisztériumba, tehát okvetlenül szükséges a kormányhatósági jóváhagyás.

Rásó István alispán kijelentette, hogy a jóváhagyást Budapesten személyesen a legrövidebb időn belül kieszakozli és így a fürdőmedence építésére a szezon eljén sor kerülhet.

A medence építésére meghirdették a versenytárgyalást. Az 50 méter hosszú és 22 méter széles medence építésére a legolcsóbb ajánlatot a debreceni Tóth és Sebestyén cég tette 22.368 pengővel. A kisgyűlés hozzájárult ahhoz, hogy a munkát a Tóth és Sebestyén cégnek adják. A határozatot kormányhatósági jóváhagyás végett felterjesztik.

Megtárgyalta a kisgyűlés azt az igen

fontos szerződést, amit a MÁV kötött Hajduszoboszló várossal és a Hajduszoboszlói Földgáz RT-vel a gázos kutak hasznosítására. A szerződés szerint a szoboszlói földgáz palackokba sűrítik, elszállítják és ezzel a gázzal világítják a MÁV valamennyi személyszállító kocsiját. A MÁV minden esztendőben 430.000 köbméter földgázt és 70.000 kilowatt villamos energiát vesz át Hajduszoboszló várostól. Tekintettel arra, hogy a szerződés a városra nézve igen előnyös és azt már előzőleg jóváhagyta a minisztertanács is, a kisgyűlés egyhangulag hozzájárult ahhoz, hogy Hajduszoboszló város megköthesse a szerződést a MÁV-val.

A kisgyűlés hozzájárult ahhoz, hogy Kaba községben a közszéki legelőkön december 30-ig lehessen legeltetni a birkákat és kimondották, hogy a hajdudházi állatorvos a rendelet ellenesen felvett vágatási díjakat tartozik visszatéríteni a városnak.

A püspökládányi képviselőtestület egy határozatában kimondta, hogy az egyik női irnokot elmozdítja állásától, mert alkalmatlan az állás betöltésére. A határozatot egészen különösen azzal indokolták, hogy az illető női irnok megtagadta a közszéki főbíró parancsának teljesítését, hogy azonban ez a parancs mi volt és a női irnok milyen okból nem hajtott végre, azt még csak távolról sem érintet-

Most vásároljon öltönyt felöltött nadrágot! most olcsó!  
**Grünfeld**  
Adóly és Tósa  
Kistemplom mellett.

ték.

A kisgyűlés megsemmisítette a püspökládányi képviselőtestület határozatát, megállapítva, hogy az teljesen törvényellenes és a jogszabályok megsértésével jött létre, hiszen az irnok ellen még csak fegyelmi eljárást sem indítottak.

Általános megütközéssel és felháborodással tárgyalta a kisgyűlés a püspökládányi képviselőtestület másik határozatát, amellyel Vass Gábor községi rendőrt elmozdította állásából azzal az indokolással, hogy a községi rendőr egy alkalommal azt mondta a főbíró érettségizett fiának: „Eredj le a járdáról!” Főbíránt Imre hajdút pedig azzal az egyenesen balkáni izü indokolással mozdították el, hogy a főbíró a nép összetett kezével kérte, hogy ha Istent ismer, Főbíránt bocsássa el. Az érdekeltek fellebbezése folytán a kisgyűlés ezt a határozatot is megsemmisítette.

**KÉRDEZZE MEG nagymamáját, hogy már 6 is kis iskoláslány korában a kézimunka anyagokat BENYATS EMIL üzletéből vásárolta.**

**Négy munkást darabokra tépett a háborus ágyugolyó**

Bukarest, április 30.

A Foresta fakitermelő vállalat Bacau város melletti erdejét hat munkás tisztogatta. Munka közben egy régi ágyugolyó találtak, amely az egyik munkás kezében felrobbant. A szilánkok négy munkást megöltek, kettőt pedig olyan súlyosan megsebesítettek, hogy felépülésükhöz nincs remény.

**Kisgyermekének nevető ajka**  
**Tastvérjének kedves vonásai**  
**Szüleinek jószágos tekintete**  
esztendő múltán drága ereklyévé válik, ha megörökíti őket otthon meghitt családi körben.  
**És csak pár fillérbe kerül.**  
Ne holnap  
Ne holnap  
**De ma!**  
**vásároljon egy fényképezőgépet**  
**Szakál Géza**  
hirneves amatőr fényképész fotostudiojában, Ferenc József ut 34. sz. (Hegedüs Sándor-palota.)  
**Ingyen megtanítjuk fényképezni!**

**Gramofonlemez ujdonságok**

érkeztek

**Hegedüs és Sándor R. T.**

gramofonoszlálya.

**Hallgassa meg vételkényszer nélkül!**

**GAZDAG CIRKUSZ**

ma, pénteken este 8 órakor megnyitó előadást tart. Uj műsor, új személyzet.  
Az előadás hatalmas iramban perog és minden pillanatban vonzó és érdekes. Minden ötlet, emberi ügyesség, vakmerőség, ami elűt a sablontól, helyet talál a Gazdag cirkusz 25 számból álló revüszereű műsorában. A XX-ik század emberfeletti lehetőségei.  
**E emberek és állatok tömeges fellépte. Az állatsereglet megtekinthető reggel 9 órától este 7 óráig.**

## Csütörtökön délután tizenötezer főnyi közönség jelenlétében impozáns részvét mellett temették el a tragikus végű vitéz Bessenyei Lajost

Impozáns részvét mellett temették el csütörtökön délután négy órakor a tragikus sorsú ifjabb vitéz Bessenyei Lajost. Nemcsak a Nagytemplom hajóit és karzatait töltötte meg zsúfolásig a gyászoló közönség hanem a Nagytemplom előtti teret nagy tömegek lepték el. A koporsó autón érkezett meg a délutáni órákban Szegedről. A gyászoló közönség soraiban Debrecen társadalmának minden vezető egyénisége megjelent.

### A GYÁSZOLÓ KÖZÖNSÉG.

Ott voltak a helyőrség tisztikara vitéz Sipos Árpád vegyesdandár parancsnokkal és vitéz Mérey László v. k. s. ezredes vezérkari főnökkel, testületileg jelent meg a temetésen. Ugyancsak testületileg vonultak fel vitéz Nagy Pál altábornagy, székkapitány és vitéz Lépes Győző ny. ezredes, járási hadnagy vezetésével Debrecen vitézei. Megjelent a Tisza István tudományegyetem képviselője, dr. Ruffy Varga Kálmán felsőlégi taggal élén a gazdasági akadémia tanári testülete, a középiskolák igazgatói és tanárai, dr. Kardos Albert ny. igazgató, dr. Köblös Samu hajduböszörményi főgimnáziumi igazgató, vitéz Kőszeghy Frigyes kálvineumi igazgató, az egyes testületek és hatóságok főnökei és vezetői, a bajtársi egyesületek, a cserkészkerület, az Egyesült Nemzeti Liga, az ÉME és sok más egyesület küldöttségei. A hősi halott tiszteltére megjelentek a temetésen a katolikus társadalmi egyesületek és intézmények képviselőitében Kovács Sándor, Benze Máttyás és dr. Hubert Ferenc, a piarista gimnázium tanárai dr. Lukáts József igazgató vezetésével. Résztvettek a temetésen Budapestről és Szegedről a légügyi hivatal vezetői, a hősi halott bajtársai is, akik koszorút helyeztek a ravatalra. Mintegy tí-

zenötezer főre tehető a gyászoló közönség száma.

### A GYÁSZSZERTARTÁS A NAGYTEMPLOMBAN.

Délután négy órakor a kollégiumi kántus megható énekével kezdődött a gyászszertartás, majd a Teberned bizonk zoltár elnéklése után Baltazár Dezső püspök lépett a szószékre és lélekbemarkoló, megrázó, szép imát mondott. Magasröptű, gondolatokkal telt költői szép beszédben adott kifejezést annak a mélységes gyásznak, amely minden becsületes lelket eltölt annak a tragikus körülmények között elhunyt mártír-hősnek halálán, aki a legszebb reménységekre jogosító ifjú életét áldozta fel. Szomorú látni a zsenge fű kiszáradását, — mondotta — a fiatal faágnak letörését, a tűz kihívadását lángrobbanása előtt, az épülő oszlop leomlását s az emelkedő szárny lehanyatlását. Ezt jelenti az a koporsó, amely körül koldus és néma seregeként áll a gyászoló gyülekezet és ott áll az édesapa is, akinek meg kell nyugodni Isten kifürkészhetetlen, bölcs rendelkezésében, hiszen hivatása ezernyi gyermek gondviselésére nyitott neki dicsőséges kaput. Vigasztaló igékkel emelte végül Baltazár püspök a gyászoló gyülekezetet az öröklét szemléletére, amerre ifjú vitéz Bessenyei Lajost a győzelem szárnyai felragadták.

Mélyen megható erejű ima után a templomi szertartás zoltárénekléssel ért véget, majd a koporsót négylovas fehér gyászkoocsra emelték és megindult a végeláthatatlan menet a hősök temetője felé.

### GYÁSZMENET.

A menetet zászlók alatt a református főgimnázium és a Dóczy-intézet növendékserege nyitotta meg. Ezután követ-

**Charlotte Susa A szerelem mindég győz!**

**Verebes Ernő**

**Mária Solweg**

**Hans Stüwe**

**H. Junkermann** legújabb hangos filmoperettje

# A RAJNAI TAKARODÓ

*Impozáns katonai felvonulások!*

*Gvönyörű tájfelvételek!*

*Előkelő enteriőrök!*

*Ragyogó toalettek!*

**Péntektől**

**Vigszínházban!**

kezett egy katonai dísz-szakasz, majd a m. kir. 11. sz. Bocskay István hajdu ezred zenekara és a cserkészcsapatok sorakoztak fel. Mögöttük haladt a koszorúkkal és virágokkal elborított koszorú-kocsi és a gyászhintó, mely után a család férfitagjai és a résztvevő katonai és polgári közönség végeláthatatlan oszlopa következtek. A gyászmenetet ismét egy dísz-szakasz és autók és kocsi hosszú sora fejezte be. Végig az utvonalon, amerre a menet elhaladt, kétoldalról a mélyen megilletődött közönség ezrei sorakoztak fel.

### A TEMETŐBEN.

A Hősök temetőjében, ahová a koporsót vitték, Siposs Imre lelkész mondott imát, majd a Hiszekegy után vitéz Nagy Pál nyugalmazott altábornagy, a vitézi szék kapitánya, majd Lakatos László légügyi felügyelő, dr. Szabó Márton főgimnáziumi tanár, a volt osztálytársak nevében dr. ifjabb Tankó Béla, végül Kornya Lajos és Lipcsei Árpád főgimnáziumi tanulók az ifjuság nevében mondtak meghatóan szép búcsúszavakat. A kollégiumi kántus szép gyászéneke közben bocsátották sirba a koporsót és rövid idő múlva friss hant borította a tragikus végű fiatalember holttestét.

A ravatalra küldött koszorúk tömegéből a következőket sikerült feljegyezniük:

Szeretett Lajoskának — Aranka és Béla; Kegyelettel az Arany J. Önképzőkör — egykori szeretett elnökünknek; Szerencsétlen Lajoskánk, álmódjál szépeket — Keresztanyukáék; Kedves Lajoska, pihenj csendesen — Keresztapukáék; Isten veled, szeretett unokánk — Nagy-apa és nagymama; Lajoskának szeretettel — a Bujdosó-család; Volt kedves tanítványának — a gimnázium tanárikara; Cserkészmunkát végeztél, Isten veled — „Erő” csapat cserkészei; Mély részvéttel — a református leánygimnázium; Szeretett unokatestvérünknek utolsó üdvözléssel — Gábor, Ferenc, Margit; Mély részvéttel — Vitéz Csánky Adorján és felesége; Nagymagyarországi hősi halottjának — az egyesült ker. nemzeti liga; Öszinte részvétellel — a ref. gimnázium ifjusága; Feltámadunk — Gyula bácsid és gyermekei; Felejtethetlen barátunknak — Hungária évezős egyesület; Mély-séges részvétellel — a Darkó család. Névtelen csokor. Utolsó üdvözléssel — Ata, Illy, Feri. Mikor játszol megint velünk



Vitéz Bessenyei Lajos temetése. A gyászkoocs mögött halad a tragikus véget ért fiatalember édesatyja, vitéz dr. Bessenyei Lajos.

**Gummitalpu vászon cipők**

női számban, már 2.— pengőtől kaphatók.

**Gyermekkoocsik**

nagy választékban, állandóan raktáron

**Női és férfi fehérneműek**

jó minőségben, olcsó áron beszerezhetők.

A Takarékoság tagjai is az ismert előnyös feltételek mellett vásárolhatnak az

**Emerich Samu cégnél**

Debrecen, Csapó u. 7. sz.

**Költöztetéseket**

legújtanosabban vállal **Friedmann Zsigmond** fuvarozási vállalata  
József kir. herceg ucca 60.  
Telefon 902.

Csak legfinomabb női és férfi szövetek legolcsóbban  
**Welsz Emilné**, Kossuth ucca 1

Mindennemű  
**TENNISZFELSZERELÉSEK**  
SPORTÁRUHÁZBAN, Plac ucca 4.

**A rendőrség intézkedései május elsejére**

Budapest, április 30. Május elsejének nyugodt lefolyását különböző rendőri intézkedések biztosítják. Több mint ezer tagú rendezőgárda ügyel fel holnap délelőtt a Millenáris sporttelepen tartandó májusi ünnepségen. Természetesen a rendőrség is készenlétben áll a sporttelep körül, tekintettel arra, hogy közel huszezerfői munkástömeg megjelenését várják. A rendőrség ragaszkodik ahhoz, hogy sem az ünnepségre menőben, sem az ünnepségről eltávozóban semmiféle csoportosulást, vagy felvonulást nem tűr.

**DEBRECENI MUNKÁSOKNAK ad kenyeret, ha harisnya és trikóáru szükségletét BENYATS EMIL harisnyagyártásból szerzi be.**

**Czencz János ismét Debrecenbe érkezett**

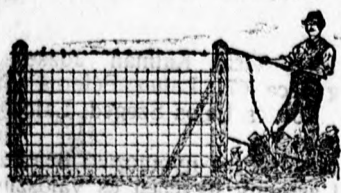
Néhány héttel ezelőtt rendezte meg Debrecenben első gyűjteményes kiállítását Czencz János, az európaszerte jól ismert magyar festőművész és kiállításának olyan erkölcsi és anyagi sikere volt, amilyenhez fogható már hosszú évek óta nem akadt példa Debrecenben. Czencz Jánost, aki nem csupán kiváló akt és tájfestő, hanem elsősorban portré-ista is, Debrecen előkelő társadalmának tagjai valóságos elhálmozták portré megrendelésekkel. A vállalt munkát akkor a kitűnő festő nem tudta teljes mértékben elvégezni az idő rövidsége miatt és debreceni kiállítása befejeztével Berlinbe kellett utaznia, hogy az ott rendezett kiállításán megjelenjen, ezért most ismét visszatért Debrecenbe, műtermet bérelt a Szent Anna ucca 7. számú házban s most szorgalmasan, nagy kedvvel dolgozik az új portrékon. Egyelőre bizonytalan, hogy meddig marad Debrecenben, mert, bár csak két napja érkezett meg, máris újabb portrék megfestésére vállalkozott.

**Művészeti fényképek, nagytűk, olajfestmények**  
SZIPAL udv. fényképszéknél  
Piac ucca 44 Tel. 17 73

**Vasárnap lesz Ignotusz debreceni előadása**

Az OMIKE főiskolai hallgatók csoportja legközelebbi előadóját olyan előadót fog megszólaltatni, akinek személye méltán kelt rendkívül széles érdeklődést Debrecen város irodalomkedvelő közönsége körében. Ignotusz Pál, a fiatalon elismert és értékelt író és esztétikus fog előadást tartani ezen az estén. A modern magyar irodalomnak kevés alaposabb ismerője van Ignotusnál és bizvást állíthatjuk, hogy nála biztosabb ítéletű kritikusa is kevés akad. Élesszemű figyelő és élesszavú bíráló Ignotus, meglátása biztos és ítélete sohasem talál mellé. Debreceni előadásán is, amelynek tárgyát a modern magyar irodalomból meríti, minden biznnyal értékes irodalmi emléket és magasabbrendű irodalmi eleményt fog nyújtani közönségének.

Az előadás a zsidó hitközség József kir. herceg uccai színházának dísztermében lesz. Az est további műsora még előkészítés alatt áll, de legközelebb már Ignotus előadásának címével és végleges műsorral szolgál a rendezőség.



**Sodronyfonalok**  
tűskésdrót és minden-  
nemű huzal áruk  
**Sesztina Lajos**  
vásnaiplykereskedésben  
DEBRECEN, TELEFON 6. sz.

**A halászfalutól a világvárosig**

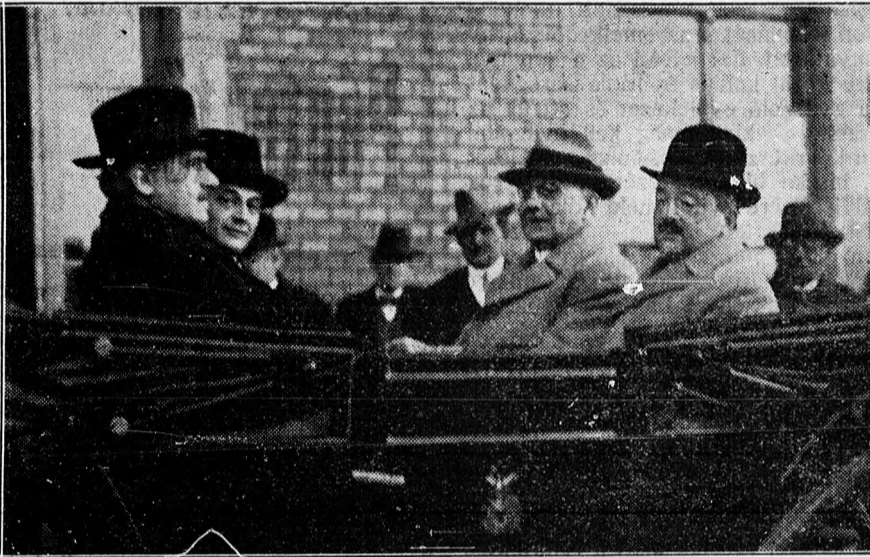
Dr. von Sievers előadása a berlini építészetről.

Budapesti és szegedi látogatása után most Debrecenbe látogatott el dr. von Sievers titkos tanácsos, a német birodalmi külügyminisztérium kulturális osztályának vezetője, hogy itt is előadást tartson a Magyar Városok Kulturális Szövetségének meghívására. Az előkelő vendég csütörtökön az esti hat óras gyorsvonattal érkezett Debrecenbe, ahol fogadtatására Debrecen város hivatali, társadalmi és tudományos előkelőségei jelentek meg. Debrecen város nevében dr. Vargha Elemér helyettes polgármester, az egyetem nevében Huss Richárd professzor, a Magyar Városok Kulturális Szövetsége nevében dr. Kuthi Sándor ügyvéd, a szövetség igazgatója üdvözölte a vendéget rendkívül meleg szavakkal. A vasutól a vendég a Bikához, majd a Déri-muzeumhoz hajtatott, ahol előadását tartotta meg.

Diszes és előkelő közönség gyűlt össze csütörtökön délután a Déri-mu-

zeum előadótermében, hogy meghallgassa dr. von Sieversnek, a Magyarországon időző porosz államtitkárnak művészettörténeti előadását a berlini építészetéről. Az előadást a Debreceni Tisza István Tudományos Társaság és Városok Kulturális Szövetsége rendezte. A közönség soraiban ott volt dr. Hadházy Zsigmond főispán, dr. Vargha Elemér polgármesterhelyettes, a Tisza István tudományegyetem tanárai szinte kivétel nélkül és ezeken kívül is számosan Debrecen város hivatali és szellemi előkelői közül. Az előadást dr. Huss Richárd egyetemi tanár nyitotta meg, aki a Tisza István Tudományos Társaság nevében üdvözölte az előkelő vendéget. Megnyitó beszédében lelkes szavakkal adózott annak a nagyszerű szociális és kulturális munkának, amely által Berlin vezető helyet foglal el az európai városok sorában. Hangsúlyozta, hogy Berlin évi ötszáz millió márka adóbevételeinek több, mint felét fordítja népjóléti célokra.

Dr. von Sievers államtitkár meleg szavakkal mondott köszönetet az üdvözlőt, majd megtartotta rendkívül érdekes előadását, amelynek során vetített térképeken szemléltette Berlinnek a halászfalutól való előbb lassu ütemű, majd a porosz állam kialakulása után egész szégyes tempójú fejlődését. Előadásának további és tulnyomó részében a berlini építőművészet fejlődését mutatta be. Szébbnél-szebb vetített képekkel szemléltette, hogyan váltották fel egymást a nagyváros fejlődésében a gót, a német renaissance, majd az olasz és francia hatás alatt keletkező észak-német barokk-stílusok. Bemutatta az egykori porosz fejedelmek és királyok, különösen Nagy Frigyes hatalmas és pompás palotáit és kastélyait, megannyi remekét a letűnt korok művészetének. Majd a XVIII. és XIX. század fordulóján felvirult neo-klasszikus építőművészet fenségesen egyszerű alkotásait mutatta be, hogy a XIX. század derekának stílusátalanságán röviden átfutva, rátérjen a huszadik század, a háboru utáni modern építészetre, amely a maga új anyagaival, a betonnal, a vassal és üveggel teljesen új stílust teremtett. Rendkívül érdeklődés közepette mutatta be Mendelssohn építészek új merész alkotásait; az Einstein tornyot és az Ufamozi hatalmas palotáját. Jellemzően világitott rá, hogy míg az elmúlt korok szakokban a királyok emeltek a maguk hatalmának a megmutatására, vagy fényűzésének szolgálatára építészeti műremeket, addig a legújabb monumentumok nagyrészt áruházak, gyárépületek. Különös rokonszenvet keltett a hatalmas munkáslakótelepeknek a bemutatása. Ezek az óriási házak mentek a bérkaszárnának minden átkától, hatalmas udvaraikról fény, világosság, mé-



Dr. von Sievers titkos tanácsos, német külügyi előadó megérkezése Debrecenbe. Baloldalt dr. Huss Richárd egyetemi tanár és dr. Kuthi Sándor ügyvéd, a Városok Kulturális Szövetségének igazgatója. Jobboldalon: Dr. von Sievers és dr. Vargha Elemér polgármesterhelyettes.

leg árad térs szobáikba és előtűnik pompás játszótérek, kertek szolgálatát a jövő nemzedék fejlődését és egészségét.

A nagy tetszéssel fogadott, alapos tudással és lendületes stílusban tartott előadást a Városok Kulturális Szövetsége nevében dr. Vargha Elemér polgármesterhelyettes köszönte meg.

Dr. von Sievers az egyetemi klinikákon látta vendégül, ahonnan pénteken reggel mint a város vendége, a Hortobágyra megy ki. Délben a klinikán ebéd lesz tiszteletére, majd meglátogatja a Déri muzeumot, délután visszautazik Budapestre.

leg árad térs szobáikba és előtűnik pompás játszótérek, kertek szolgálatát a jövő nemzedék fejlődését és egészségét.

A nagy tetszéssel fogadott, alapos tudással és lendületes stílusban tartott előadást a Városok Kulturális Szövetsége nevében dr. Vargha Elemér polgármesterhelyettes köszönte meg.

Dr. von Sievers az egyetemi klinikákon látta vendégül, ahonnan pénteken reggel mint a város vendége, a Hortobágyra megy ki. Délben a klinikán ebéd lesz tiszteletére, majd meglátogatja a Déri muzeumot, délután visszautazik Budapestre.

**Az angol király sajátkezűen állította ki a népszámlálási ívét**

London, április 30.

Az angol népszámlálási ívek összegyűjtése az egész hét folyamán negyven ezer számlálóbiztos foglalkoztat. A hatóságok mindent megtesznek, hogy senki se kerülje meg a bevallási kötelezettséget. Jó példával járt elől a király, aki személyes mentességgel nem élve, sajátkezűleg töltötte ki „Windsor György” néven a rendes lajstromot, amelyen önmagát a Windsor királyi ház családfőjének vallotta s felvette a lajstromba a királyné, a yorki herceg és hercegné s gyermekeik: Erzsébet és Margaret Rose hercegnők, valamint Cambridge márkiné személyi adatait is, akik a népszámlálás órájában a windsori kastélyban tartózkodtak.

A londoni Sarolta szülészeti kórházban félórával a népszámlálási határidő lejártá előtt tizenkét csecsemő született, köztük a legújabbnak életkorát a számlálóívön két peronek tüntették fel. Ugyanott egy fiúcsesemő épen akkor született, amidőn az óra éjfél ütött és „lekészt” a népszámlálásról.

**Műszerész és villanyszerelő**  
üzletemet május 1-én Simonffy ucca 16. alól Hatvan ucca 18. alá helyezem, amiért is lesz állított árak.  
**NAGY, műszerész.**

**Felhívás cíánózásra**

Köbméterenként 25-28 filléres egységárak mellett 6 hónapi jótállással vállalom mindennemű féregirtást cíánózással. Teljes diszkréción. HORVÁTH ISTVÁN okl. vegyész-mérnök, Károly Ferenc József ut 23. szám. — Telefon: 6-60.

**RADIO**

**PÉNTEK, május 1.**

Budapest. 7: Májusi köszöntő (Bodán Margit, Cselényi József, Rác Béla és cigányzenekar)

9:15: A Budapesti Koncert Szalonzenekar hangversenye.

9:30: Hírek.

9:45: A hangverseny folytatása.

11:10: Nemzetközi vízjelző szolgálat. Vízállásjelentés magyarul és németül.

12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.

12:05: Kurina Simi és cigányzenekarának hangversenye.

12:25: Hírek.

12:35: A hangverseny folytatása.

1: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés.

2:45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

4:45: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállás-hírek.

5: „Virág a tölgyek között.” Babay József novellája. Felolvassa a szerző.

5:30: Dupla férfikvartett hangverseny. Karnagy: Szikla Adolf.

7:10: Kiss Ferenc előadói estje.

7:15: Löversenyeredmények.

8: Orgonahangverseny a Szegedi Fogadalmi Templomból Dunkelberg előadásában.

9:30: Pontos időjelzés, hírek.

Utána: A m. kir. Hunyadi János 9. honvédegyalozked zenekarának hangversenye a Szegedi Ipartestület színházának hangversenyterméből. Karnagy: Fichtner Sándor.

Utána kb. 10:15: Időjárásjelentés.

Majd: Gramofonhangverseny.

**Külföld.**

Bécs. 10: Kürtszó a bécsi városháza tornyáról. 10:05: Gyermekkar hangverseny. 1:10: Gramofon. 2:50: Munkások dala. 4:30: A munkás zeneigylet mandolinversenye. 5:10: Májusi zene. 7:30: Vígopera. 10:40: Jazz.

Berlin. 4:05: Zene. 6: A munka hősei. 6:35: Karének. 7:05: Balalajka. 8: Szórakoztató zene. 9:40: Öngoraversenye. Majd: Zene.

Kassa. 5:50: Szlovák és orosz dalok. 6:15: Május elseji ünnep magyar nyelven. Utána: Prága.

Prága. 7: Fűrdőzenekar. 11: Vonósnyegyes. 12:05: Katonazene. 1:05: Gramofon. 7: Hangverseny. 8:30: Szimfoniaközvetítés. 9: Rádiózenekar. 10:20: Gramofon.

Varsó. 12:10, 4:30: Gramofon. 5:40: Mandolin. 7:25, 7:55: Gramofon. 8:15: Filharmoniai hangverseny.

**SZOMBAT, május 2.**

Budapest. 9:15: Hangverseny. Közreműködnek: V. Szathmáry Aranka (ének), Antalffy László (zongora) és Bodó Endre (hegedű). Zongorán kísér: Polgár Tibor.

9:30: Hírek.

9:45: A hangverseny folytatása.

11:10: Nemzetközi vízjelző szolgálat. Vízállásjelentés magyarul és németül.

12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.

12:05: Eugen Stepat orosz balalajka-zenekarának hangversenye.

12:25: Hírek.

12:35: A hangverseny folytatása.

1: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés.

2:45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

4: Csabay Jenő dr. felolvassa: 1. Mendegél Lugányi; 2. Meztalbas forradalom.

4:45: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, hírek.

5: A Szociális Missziótársulat előadása. Farkas Edit alapító főnökasszony: „Missziós üzenetek.”

5:30: Hangverseny. Közreműködik Lukács Sári (ének), Petri Endre (zongora) és Gróh Klára (hegedű). Zongorán kísér: Polgár Tibor.

6:45: Szalay Gábor báró előadása: „Ötven éves a budapesti telefon.”

7:10: „Vasbakák a haza védelmében északon és délen.” Berkes Róbert előadása.

7:40: A Mándits szalonzenekar hangversenye.

8:30: Az Egyetemi Közgazdaságtudományi Intézet Egyesület tisztevendége a Közgazdasági Egyetem díszes fennállása alkalmából a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből. Közreműködik Fehér Ilona (hegedűművész), Molnár Imre dr. hangversenyének és a Közgazdasági Egyetem Zenekara. Karnagy: Vaszy Viktor.

E hangverseny zsinatában: A roverei „Elcseszték harangja” megszólal a magyar hősi halottak emlékére.

**TÉGLA és CSERÉP**  
legelőnyösebb kapható TÓTH és SEBESTYÉN UT. Téglyagyártó Rádás Fárdó ucca 2. sz. — Telefon 610



Goebels-t, a német nemzeti szocialisták híres vezérét Münchenben egy vendéglőben vacsoraközben letartóztatták és Berlinbe vitték, mert a bíróság előtt folyó ügyében idézések ellenére sem jelent meg

Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

Majd: Bura Sándor és cigányzenekarának hangversenye a Royal-szállóból.

Külföld.

Bécs. 11: Gramofon. 12: Zenekar. 3.20: Uj gramofonlemez. 5.15: Zenekar. 7.40: Menekülés a mindennapiságból. 9.10: Operett.

Berlin. 4.45: Zene. 5.55: Hegedűverseny. 6.35: Halandók négy világrészben. 7: Fuvószenekari verseny. 8.30: Berlin bohózatok. Majd 0.30-ig: Táncezen.

Kassa. 11.30: Gramofon. 12.30: Déli zene. 5.30: Hangverseny. 5.55: Gramofon. 7.05: Hangverseny. 9.30: Zene.

Prága. 11.15, 11.45, 12: Gramofon. 6.30: Zene ifjúsági óra. 8.05: Vidám est.

Zágráb. 12.20: Gramofon. 5: Balalajka. 8: Operaelőadás.

Közel négyszáz ember vesztette életét a kaukázusi földrengésnél

Moszkva, április 30. A kaukázusi földrengésről még mindig nincsenek megbízható jelentések. Perzsián át érkező hírek szerint a földrengés közel négyszáz emberéletet követelt áldozatul. A sebesültek száma ezer felé jár. Több falu teljesen eltűnt a föld színéről s a többi község is csupa romhalma. A kaukázusi kormány messzemenő intézkedéseket fogantatott a földrengéskatasztrófa életbenmaradtainak felségélyezésére, egyelőre azonban még nem tudják megközelíteni a földrengéssújtotta vidéket, mert az utakat is teljesen felszántotta a földrengés.

Május elsejére egy keveset javul az idő

Budapest, április 30. Időjárásunk még mindig változékony jellegű. Tegnap délután elég kellemes meleg és száraz volt az időjárás, tizenhat-tizennyolc fokig emelkedett a hőmérséklet. Estefelé újból felhős lett az ég, éjjel megint átvonult egy erősebb esőzóna. Nagyobb csapadék Pécsnél, Keszthelyen és Kaposváron volt. A Dunántúlon az utolsó időben nagyon sok eső esett, a talajon sok helyütt megáll a víz. Budapesten kisebb, az Al-

**Most még előjegyezhető!**  
**A magyar könyvnap ünnepi könyve a KOSZORU**  
 erdélyi, felvidéki, vajdasági írók  
**1931.**  
 Az elszakított részek mintegy 50 elbeszélőjének és lírikusának antológiája.  
 A hatalmas kötet előjegyzési ára **csak 1.20 pengő.**  
 A mű bolti ára később 5.— pengő lesz.  
 Előjegyezhető:  
**HEGEDÜS ÉS SÁNDOR R. T.**  
 könyvkereskedésében,  
 Ferenc József ut 34. sz.

földön pedig jelentéktelen esők voltak. Az Alpok északi lejtőin és a Tátrában is havazik.

Holnap már nemcsak naptárunkból tűnik el az április hónap, hanem időjárásunk is veszíteni fog szeszélyes jellegéből. A javulás nem lesz ugyan tökéletes, de az eddig nagy változékonysághoz képest mégis javulásnak nevezhető: az elmúlt napokhoz hasonló nagyobb arányú esőzéshez viszonyítva csapadék igen kevés helyen és kisebb mennyiségben lesz. A hőmérséklet csak a pénteki napon fog javulni.

Elcsuszik helyéről a londoni Tower

London, április 30. Az angol nemzeti fizikai laboratórium megállapította, hogy a londoni Tower, London középkori vár-erődítménye lassan, de állandóan csuszik a helyéről. A „Salt Tower (Só-Torony) a Themze felé, egyéb épületrészek pedig ellenkező irányban csusznak. A haladás gyorsasága évenként egyhúszötöd hüvelyk. A magyarázatot egyrészt a terep lejtőségében, másrészt a kék agyagföld csuszamlóságában keresik, amelybe a Towert építették. A Salt Tower több, mint hatszáz éves. Valaha erőd volt, majd börtön s fegyvertár.

Debreceni színházi embereket is kombinálnak a szegedi Városi Színház élére

Szeged, április 30. Kedden délután járt el az a legvégső terminus, amelyet a szinígazgatójelölt Görög Sándor színházi titkár kapott az ötvenezerpengős kézpénzövadéka lefizetésére. Görög kedden délfelé megjelent a városházán és letétbe helyezte tizenötezer pengőről szóló takarékpénztári betétkönyvet, tizenötezer pengő értékű budapesti bankgaranciát és huszezer pengőről szóló kezességi nyilatkozatot, de bejelentette azt is, hogy a kezességi nyilatkozat beváltására szeptemberig haladékat kell kérnie.

Mint emlékeztet, a szinügyi bizottság legutóbb, amikor haladékat adott Görög Sándornak az övadék lefizetésére, kimondta azt is, hogy amennyiben a kitűzött határidőig nem fizeti le kézpénzben, vagy takarékbetétkönyv formájában az ötvenezer pengő, a szinígazgató pályázatot meghiusultnak tekintik és azt javasolja, hogy a város hatósága más módon gondoskodjék a színház bérbeadásáról.

Dr. Pálffy József polgármesterhelyettes érdeklődésünkre elmondotta, hogy Görög Sándor ilyen körülmények között nem tett eleget a pályázati feltételeknek és így most a közgyűlés elé kerül a szinügyi bizottság javaslata. A szinügyi bizottság erre az esetre azt javasolta, hogy a közgyűlés minősítse eredménytelennek az országos pályázatot, hatalmazza föl a polgármestert, hogy a szinügyi bizottság meghallgatása után a legjobb belátása szerint meghívás útján töltsen be a szinígazgatói állást és biztosítson a szinígazgató számára ugyanolyan városi támogatást, mint amilyent eredményes pályázat esetén kapott volna az új szinígazgató: hatvan-ezer pengő kézpénz szubvenciót, huszezer pengő értékű támogatást az operaelőadások rendezéséhez, ezenkívül a

**RÁK-**

ell jönne, hogy a PALMA kaucsuksarok minden ember számára megváltást jelent, hacsak egyszer is viselte. A PALMA kaucsuksarok kiméll az idegeket és megtakarítja a cipőjavításokat.

Az építéshez használt habarcsba a hagyomány szerint vadállatok vérért keverték.

HIREK

A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG telefonaszámait

Kiadóhivatal . . . . . 18  
 Fiókiadóhivatal és kölcsönkönyvtár 5-75  
 Szerkesztőség nappal . . . . . 10-20  
 Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

Előfizetőinkhez

Tekintettel arra, hogy a lap előállítására tetemes költségeket emészt fel, felkérjük mindazon igen tisztelt előfizetőinket, akik hosszabb idő óta hátralékban vannak, hogy a hátralékokat beküldeni sziveskedjenek. Akiknek egy összegben nehezebb esik, küldhetik több részletben is. Postatakarék-befizetési lap száma: 29.910.

Tisztelettel:  
 a KIADÓHIVATAL.

LAPUNK LEGKÖZELEBBI SZÁMA a május elseji munkaszünet miatt csak május 3-án, vasárnap, a rendes időben jelenik meg.

Az összes református templom harangjai megkondulnak május 2-án, szombaton este 21 óra 40 per. (9 óra 40 per.)-kor, hogy együtt zúgjanak az Olaszországban öntött emlékaranggal, mely ugyanabban az időben kondul meg Roveretóban. A világháborúban elesett hősköz emlékére üntetett a harang s ezért szólal meg minden évben egyszer ezen a napon.

Izraelita istentiszteletek a Deák Ferenc uccai templomban. Emajr szombatján: pénteken este háromnegyed 7 órakor. Szombaton reggel hét, délelőtt féltizenegy, délután öt és este szombat kimenetele fél-nyolc órakor. A Kápolnási uccai templomban szombaton reggel egyegyed nyolc órakor, egyébként pedig, mint a Deák Ferenc uccai templomban. Hétköznapokon mindkét templomban reggel fél hét és este hét óra tíz perckor. Az elnökség.

Istentiszteletek ideje az orth. izr. templomban. Péntek d. u. 6.40, szombat reggel 7.30, d. u. 5.30 órakor. Szombat kezdete pénteken d. u. 6.30 és kimenetele szombat este 7.37 órakor.

Küldöttség a püspöknél. A debreceni református egyház tíz egyházzéséből politikai és papválasztási pártállásra való tekintet nélkül, népes küldöttség jelent meg csütörtökön délelőtt dr. Baltazár Dezső püspöknél s beadványt nyújtottak át, amelyben azt kérték, hogy a püspök mielőbb hívja össze az egyházkerületi időszaki bíróságot, hogy a régen vajudó papválasztás közmelegnyugvásra elintéztessék már és a hívek feldult lelki békesége visszaállíttassék. A püspök a küldöttséget szívesen fogadta és kérésüknek a legtróvdebb idő alatt teljesítését kilátásba helyezte.

Kinevezés. Dr. Hadházy Zsigmond főispán Kövér Elemér hajduböszörményi lakost Hajdúvármegyéhez közigazgatási gyakornokká nevezte ki. LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.

**INGYEN**  
 semmit,  
 kézpénzért  
**MINDENT**  
 a legolcsóbban  
**Bagi divatház**  
 Debrecen, Batthyány u. 22. sz.

# FEHÉRTÓI

temetkezési vállalkozó  
DEGENFELD TÉR 4. SZ.

Fábián Gáborné szül. Balázs Róza életének 60-ik évében elhunyt. Temetése május hó 1-én délután 3 órakor lesz Egyetértés uca 66-ik számú háztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Várad ucai temetőbe.

Tanítás közben becsapott a villám egy iskolába. Pécsről jelentik: Baranyaenél fölött nagy égiháború vonult végig. A villám becsapott az iskolaépületbe ahol Csiffary Arnold tanító foglaltoskodott a gyerekekkel. A gyerekek rémült sikoltozással kirohantak az iskolából a szakadó esőbe. A villám, amely kilenc helyen feltörte a tanterem mennyezetét csodával határos módon, emberéletben nem tett kárt. Csupán a tanító folyosón tartózkodó felesége szenvedett karján kisebb égési sebet és néhány gyermek jelentéktelen zúzódást a lehulló vakolatától. Az anyagi kár nem nagy. Csak a villanyvezeték égett el, amely úgy látszik levezte a villámot.



## Csillárok

Csorba Antal dr. maradt a Hajduböszörményi Városi Takarékszövetkezet ügyésze. Emlékeztet, hogy a hajduböszörményi városi választások körül milyen éles harc folyt. A választás során a Hajduböszörményi Városi Takarékszövetkezet ügyésze állására dr. Csorba Antal ügyvédet választották meg, a választás ellen azonban dr. Uzonyi György ügyvéd előbb felebbezést, majd panaszt nyújtott be a közigazgatási bírósághoz. A közigazgatási bíróság döntése most érkezett le Hajduböszörményre. Az ítélet szerint a közigazgatási bíróság a panaszt elutasította, mert dr. Csorba Antal megválasztását teljesen szabályszerűnek találta.

Ellítéltek egy betörőt. A debreceni törvényszéki bíró tárgyalta Sáfian Károly napszámos bünyűgét, aki ellen betöréses lopás miatt emelt vádat az ügyészség. A vád szerint Sáfian, aki román megszállott területről szökött át, Berettyóújfaluban betört Zádor Márton kereskedő üzletébe és onnan cipőket és ruhameleket lopott el. A bíró a kihallgatás során felmerült bizonyítékok alapján bünyösnek mondotta ki Sáfian Károlyt a betöréses lopás büntetésében és ezért nyolc hónapi börtönrre ítélte.

Hajdumegye és a debreceni egyetem rádiuma. A debreceni tudományegyetem orvosi karának rádiumbizottsága segélyt kért Hajduböszörménytől az egyetemi klinikák részére szükséges rádium megvásárlásához. Hajduböszörmény kisgyűlése csütörtöki ülésén foglalkozott a kérelemmel, amit fedezet hiányában nem tudott teljesíteni, de kilátásba helyezte, hogy a viszonyok javulásával megfelelő összeget fog a rádiumbizottságnak rendelkezésére bocsátani.

Szivszélhűdés ölt meg munkaközben egy debreceni munkást. Tar János debreceni munkás Hegyi Mihályné ucai lakos a Szalai uccán egy ház építésénél dolgozott, munkaközben hirtelen rosszul lett, elszédült s elterült a földön. Társai segítségére siettek, hívták a mentőket, de azoknak dolguk már nem akadt, a szegény munkás meghalt. A rendőrség a hirtelen haláleset ügyében megindította a vizsgálatot. Dr. Radó Vilmos tisztiorvos megállapította, hogy a halál oka szivszélhűdés.

Három napi fogházra ítélték egy gépészt. Szabó Péter körösladányi gépész a Vásáry testvérek gazdaságában volt alkalmazva. A múlt év nyarán azonban a gazdái rájöttek arra, hogy Szabó a hulladék vasakat saját céljaira használja fel, ugyanis azokból gazdasági szerszámokat készít a maga részére. Feljelentették a gépészt, aki a bíróság előtt beismerte bűnét és a törvényszék jogerősen három napi fogházra ítélte.

# Nagy nyári vásár

mélyen leszállított árakban:

Kosztüm vászon, elegáns nyári viselet P 3:20 helyett most	P 2:35	Tiszta selyem muszline, különleges szép mintákban, rendkívüli alkalom	P 7:95
Panama, garantált szintartó, szép színekben P 2:20 helyett most	1:78	Sötétkék kosztümkelme, garantált tiszta gyapju 140 cm. széles P 16:80 helyett most	13:90
Burett, kellemes nyári viselet, alkalmas férfi ruhára és női kosztümre P 1:75 helyett most	1:35	Tiszta gyapju, divat mintás kosztüm kelme P 14:80 helyett most	11:90
Műselyem, új mintákban P 1:90 helyett most	1:58	Divat schottisch nyersselyem, garantált szintartó	6:90
Lyoni georgette, garantált minőség, divatszínekben P 9:80 helyett most	7:90	Nyersselyem blasra csikos mintázásban	6:50

Minden darab hirdetett áru megbízhatóságáért felelősséget vállalok.

Ha kevés pénzzért divatosan és elegánsan akar öltözködni

úgy vásároljon

**KLEIN MIKSA, előbb Ecker, Klein, Sugár**  
nagyáruházában, Ferenc József ut 48.

Lord Rothermere Klub. Kétszázra vagy annál is többre tehető Debrecenben azoknak a száma, akik angolul beszélnek. Azonban a gyakorlat hiánya miatt lassanként azok is elfelejtik a nyelvet, akik valamikor kifogástalanul beszéltek. Ennek megakadályozására pár hónappal ezelőtt néhány hölgy és úr összejöveteleket kezdeményezett, ahol az angol nyelvben gyakorolhatják magukat azok, akik annak hiányát érzik. Az összejövetelek mind nagyobb látogatottságnak örvendenek, bizonyítva, hogy a szükség hozta létre őket. A legközelebbi összejövetel ma délután hat



## Izzólámpák

órákor kezdődik a Gambrinus vendéglő külön termében. Résztvehetnek rajta minden kötelezettség nélkül azok a hölgyek és urak, akik magukat az angol nyelvben tökéletesíteni óhajtják. Sem belépődíj, sem tagsági díj nincs.

Egészséges, féregmentes gyümölcstermést csak úgy biztosíthatunk, ha a gyümölcsfák tavaszi permetezését azonnal a fák elvirágzása után elvégezzük. A földmivelésügyi Minisztérium Növényvédelmi és Növényforgalmi Irodája (Budapest, V. Földmivelésügyi Minisztérium) most adta ki a gyümölcsös tavaszi és nyári kezeléséről szóló utmutatóját, amely az összes védekezési és faápolási munkálatokat, ugyancsak a permetezéshez szükséges permetező anyagok elkészítési módját is részletesen ismerteti. Ezt az utmutatót a Növényvédelmi Iroda minden érdeklődőnek díjtalanul megküldi s azonnal kivül készséggel szolgál válaszbélyeg beküldése ellenében a hozzáférőknek szaktanácsal minden gyakorlati növényvédelmi és kertészeti kérdésben.

Munkaalakalom. Az idén későn tavaszodott és emiatt minden sürgős mezőgazdasági munkát hamarosan el kellett látni. Ilyenképpen rövid ideig keresethez jutottak a napszám-munkát vállalók. Azonban a mostani nehéz időkben a gazdák igen nagy pénzhányattal küzdenek és ezért csak kisebb napszám-béreket tudnak fizetni. Sőt számos gazdacsalád maga kénytelen végezni

azt a munkát, amelynek eddig napszám-munkát is foglalkoztattak. Ilyen viszonyok között különösen meg kell ragadni minden kínálkozó alkalmat, amelynek a most — sajnos — parlagon heverő munkaerőt gyümölcsöztetni lehet. Ilyen keresetszerzési alkalom a selyemtermelés, mellyel mindenki foglalkozhat, akár van földje vagy pénze, akár nincs. A selyemhernyókat ugyanis ingyen osztja ki az állam és az uccákon, tereken és a közutak mentén levő eperfákról a lombot is mindenki ingyen szedheti, amit a törvény biztosít. A selyemtermelésnek főelőnye még, hogy minden más teendő elhanyagolása nélkül mellékesen is izhető és hogy vele tulajdonképpen csak az utolsó 10 nap alatt van számbavehető munka. Ezért a munkáért még a mai gubóárak mellett is 50—60 pengőt könnyen kereshet a selyemhernyótenyésztő. Aki tehát gubótermeléssel óhajt foglalkozni, az mielőbb jelentkezék városában vagy községében a selyempetektikétnél, aki a hernyókat kiosztja és a szükséges utbaigazításokat megadja.



## Nagy választékban, olcsón

A Debreceni Sakk-kör versenye. A Debreceni Sakk-kör május 1-től kezdődően a Hungária-kávéházban osztályozó sakkversenyt rendez, amelyen bárki indulhat, tehát az is, aki a sakk-körnek nem tagja. A verseny célja, hogy új tehetségek érvényesülését előmozdítsa, épen ezért a versenyen olyanok nem indulhatnak, akik bajnoki versenyeken már résztvettek. Tét nincs, de 2 pengő bánatpénz letétele kötelező. Játékidő naponként este 6-tól 9 óráig. Egy héten legalább négy játszma lejátszása kötelező. A játék sakkóra használata mellett történik és a játszma jegyzése kötelező. Óránként 24 lépés, illetve az első 1 és fél óra alatt 36 lépés megtétele kötelező. Jelentkezéseket elfogad május hó 1-én este hat óráig mindennap este 6—8 óra között Kónya Kálmán, a sakk-kör jegyzője, aki egyben a tornavezetői tisztet is ellátja. Jelentkezés a Hungária-kávéházban.

Hegedüs Armin temetése. Csütörtökön délután temették el Debrecen kereskedő társadalmának egyik korán kidőlt tagját, Hegedüs Armit. A Degenfeld téri gyászház udvarán megjelentek az elhunyt pályatársai és meghatottan álltak körül a ravatalt. Schlésinger Sámuel dr. főrabbi nagy koncepcióju beszédben méltatta az elhunyt érdemeit, rámutatott arra a nehéz küzdelemre, melyet a különben szorgalmas és képzett kereskedő az ingadozó konjunkturában vívott. A főrabbi beszéde után gyásznének következett, majd feltették a koporsót a gyászkocsira és megindult a szomorú menet a Monostorpályi uti temető felé, ahol a békés pihenés birodalma egy új lakóval lett gazdagabb.

Lugkövet csempésztek egy család levésébe. Egerből jelentik: Borsodivánkáról a poroszói kórházba szállítottak két súlyos beteget. Ficzere Bertalanné huszonkilenc éves asszonyt és öt éves Juliska nevű kisleányát. Az orvosok megállapították, hogy mindketten rendkívül súlyos mérgezési tünetek között betegedtek meg. Nagymennyiségű lugkövet jutott a szervezetükbe, amelyben a maró folyadék borzalmas pusztítást végzett. A kisleány állapota reménytelen, az anyjéé életveszedelmes. Ficzere-nét sikerült kihallgatni a rendőrségnek. Elmondotta, hogy huszevest főzött ebédre. Kisleányával együtt jóízűen megették a meleg levest. Alig fogyasztották el azonban az ebédet, irtózatos görcseik támadtak. Orvost hívtak, akiknek tanácsára azután kórházba vitték magukat. A csendőrség megindította a nyomozást annak megállapítására, hogyan került a lugkövet a huszevesbe.



## Üvegkereskedelménél

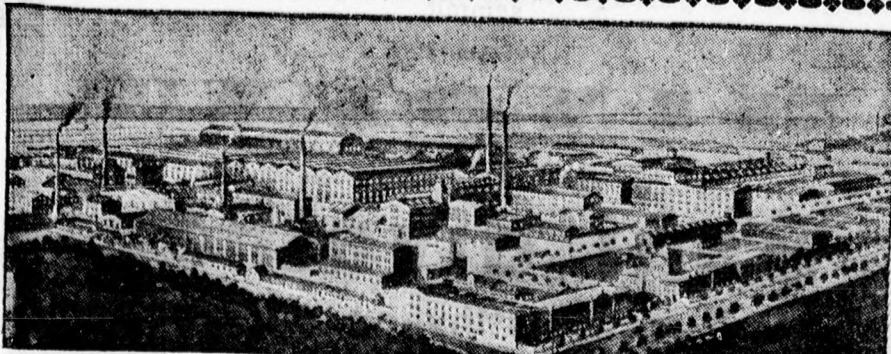
Leesett az állványról. Rappenberg Béla 62 éves gyárimunkás munkaközben leesett az állványról. A karja eltört és az arcán súlyos sérüléseket szenvedett. A mentők beszállították a klinikára. Állapota súlyos.

ÉRTESÍTÉS. A „Szeretet” Asztaltársaság tisztelt tagjaival ezuton is tudatjuk, hogy f. hó 3-án, vasárnap d. e. 10 órákor a Frohner-vendéglőben tartjuk meg a szokásos barátságos összejövetelt, amelyen igen fontos megbeszélések lesznek s ezért a t. tagok okvetlen szives megjelenését kérjük és elvárjuk. Az elnökség.

Baromfiolvajok. Oláh Istvánné Bárczi uca 2. szám alatti lakos jelentette a rendőrségen, hogy az elmúlt éjszaka tolvajok jártak az udvarán és feltörve a baromfiolat nyolc tyukot ellop-tak. A nyomozás folyik.

Zsebtolvajlás. Bencsik Miklós nyirbogáti földmivest csütörtökön délelőtt a Csapó uccán ismeretlen zsebtolvaj meglopta. Az ügyes tolvaj kilopta Bencsik zsebéből az óráét és a pénztárcát 70 pengővel. A nyomozás a károsult feljelentésére megindult.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM  
A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.



Az óriási terjedelmű magdeburgi sacharin gyár, amelyben legutóbb súlyos természetű robbanás volt, amelynél sok kár történt, nyolc ember meghalt, kilenc súlyosan megsebesült.

— A gyomorfájás, gyomornyomás, bél-sárpangás, nagyfokú erjedés, rossz emésztés, fehér nyelv, kábultság, fülzugás, halvány arcszín, kedvetlenség a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által sok esetben elmúlik. Az orvosi világ a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik a magyar Ferenc József vizről, mert hatása megbízható és rendkívül enyhe. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

**LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG.**

— Székrekedés. Közkórházi jelentésekben olvassuk, hogy a természetes „Ferenc József” keserűvizet még a fekvő betegek is nagyon szívesen isszák és általánosan dicsérik.

— **FONTOS!** Gyakran fürdőj, mert az egészség legbiztosabb öre a tisztaság. Fürdőj a Margit-fürdőben.

**SZÍNHÁZ MŰVÉSZET**

**MOSOR:**

**PÉNTEK** este 8 órakor: Párisi kirakat. Bérlet C 1. Csak felnőtteknek.  
**SZOMBAT** este: *Feketeszáru cseresznye*. Bérletszünet.  
**VASÁRNAP** délután: *Légy jó mindhalálig*. Félhelyárakkal. — Este: *Alvinczi huszárok*. Félhelyárakkal.  
**HÉTFŐ** este: *Feketeszáru cseresznye*. Diszeladás.  
**KEDD**: *Aranyóra*. Premier. A) 2. bérlet. SZERDA délután *Lili bárónő*. Ifjúsági előadás. Rendkívül olcsó helyárak. — Este: *Aranyóra*. B) 2. bérlet.  
**CSÜTÖRTÖK** délután: *A három muskétás*. Zónaelőadás. Rendkívül mérsékelt helyárak. — Este: *Aranyóra*. C) 3. bérlet.  
**PÉNTEK**: *Lámpaláz*. Nagy operett premier!

**MONGODIN UR FELESÉGE.**

Csokonai-színház csütörtökön felújította Blum és Foché régi kitűnő bohózatát, a Mongodin ur feleségét. A bohózatnak mit sem ártott az idő, elsőrendű helyzetkomikumma ma is ellenállhatatlanul érvényesül, fordulatai frissen hatnak, pompásan sirített jelenetei nevetgetők.

Az előadás igen jó, pergő, eleven, vidám. Halassy Mariska kitűnő, humoros izes, erős játéktudása élvezetesen karrikirozott, biztos alakot ad. Missoga László groteszk komikummal telített, rugalmas, vonalban és színben egyformán igen jól etalált figurája elsőrendű és egy-egy sikerült alakkal szolgálják a sikert Tuboly Lujza, Mérsáros Béla, László Gyula és Szabó Imre. (b)

**A SZÍNHÁZI ÉRDEK HIRDE**

A vasárnapi előadásokra, úgy a délutáni mint az esti előadásra félhelyárak érvényesek. Legdrágább hely bármelyik előadásra vasárnap 1.50 P.

**Rekord sikerű színdarabok sorozata: FEKETESZÁRU CSERESZNYE**

Előadásai: szombaton és hétfőn este. **LÉGY JÓ MINDHALÁLIG**

Móricz Zsigmond remekműve, Sugár Misivel a főszerepben. Vasárnap délután. **Erre az előadásra mindenki félhelyáron válthatja jegyét!**

**ALVINCZY HUSZÁROK**

A szezon egyik legnagyobb operett-sikere. Vasárnap este. **Erre az előadásra mindenki félhelyáron válthatja jegyét!!**

**KÉT NAGY PREMIER.**

Kedden, május 5-én este A) bérletben Szép Ernő szenzációs sikerű meselátéka. Budapestben már az ötvenedik jubiláris előadásra is új zsufolt házakat vonzó:

**ARANYÓRA**

Előadásai: kedd A) bérlet, szerda B) bérlet, csütörtök C) bérlet.

Pénteken, május 8-án este és az azt követő minden este a már világsikerű

**LÁMPALÁZ**

Nagyobb siker, mint a Csodabár. Szenzációs meglepetések. Jegyek már válthatók.

**Fontos!** A május 3-iki, vasárnap délutáni és esti előadásokat mindenki féláron nézheti meg. Legdrágább hely erre a két előadásra 1.50 P.

A színházigazgatóság tisztelettel

**Holnapután VASÁRNAP LESZ!**

Ne feledje **apróhirdetését** két reggeli lap számára idejében feladni, mert minden hirdetőnknek, aki vasárnap egy apróhirdetést felad,

**ingylen adunk egy kötet érdekesítő regényt**

az alanti szenzációs regénysorozatunkból:

**Forest White:** A hollywoodi Kleopátra.  
**Pierre Mac Orlan:** Dinah Miami.  
**Jean de Kerlecq:** A montmartrei leány.  
**Sádsi Sándor:** Nyolc hold föld.  
**Alfred Boissière:** Melyik a bűnös?  
**Alfred Machard:** Hajszu.  
**Thomas W. Leslie:** A tőzsdekirály.  
**Tersánszky Józsi Jenő:** A nevelőkisasszony.  
**Rosita Forbes:** A halál lovagjai.  
**Maurice Level:** A gyilkos rubint.  
**Zágon István:** Rózsakirálynő.  
**Dumas:** A gavalérbandita.  
**Paul Rosenhayn:** A láthatatlan gyilkos.  
**Déry Tibor:** Az éneklő szikla.  
**Forest White:** A kínai bár titka.  
**Karl Hans Strobl:** Ki a háremből!  
**Rab Gusztáv:** A hüvösvölgyi máglya.  
**George Melville:** A sportlady.  
**Frank Smetana:** A sebhely.  
**N. A. Kraseninikov:** A csók proletárjai.  
**Gerry Huerta:** Oceánláz.  
**William Caine:** A kétarcu ember.  
**Erhard Breitner:** Lélekcseré.  
**Yves de Noly:** Férj — albérletben.  
**Arthur Mills:** A sárga sárkány halála.  
**Arthur Kuhnert:** A nők frontja.

**Rosita Forbes:** A nagy ragadozó.  
**Marek Romanski:** A La Manche titka.  
**Georg Fröschel:** Tánc az aranyborjú körül.  
**Clément Vautel:** A megkergült család.  
**Seldon Truss:** Elloptak egy milliót.  
**Kodolányi János:** Vilma három szerelembe.  
**Bebutova hercegnő:** Könny és pompa.  
**René Pujol:** S. O. S.  
**K. A. Schenzinger:** A száguldó motor.  
**Gerry Huerta:** Pánik Amerikában.  
**Adrien Robert:** Tréfászerzett trón.  
**Otto Sojka:** A pénzgyűlölő.  
**Dolly Bruck:** Maga nevetni fog.  
**Clément Vautel:** Szókimondó kisasszony.  
**Boris Zajcev:** Az asszonyok csilaga.  
**H. Hassel:** A néger táncosnő csókja.  
**W. R. Burnett:** Föl a kezekkel.  
**Balzac:** Férj-fogás.  
**Richard Specht:** Berger Valentin ur orra.  
**Arthur P. Hankins:** A csavargó milliói.  
**St. Georges:** Gyötrelmek násza.

**5 fillérbe kerül**

egy szó vasárnapi apróhirdetési rovatunkban és ezért az összegért a

**Debreceni**

**Független Újság**

és a Debreceni Újság, Debrecen két hatalmas példányszámban megjelenő napilapja közli legalább 10 szóból álló **apróhirdetését**, azonkívül a fenti kitűnő regényekből egy kötetet — saját választása szerint — ingyen választhat.

**APRÓHIRDETÉSEK**

feladhatók: reggel 8 órától délután 6-ig a Hegedüs és Sándor rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti fiókkiadóhivatalunkban, vagy a Margit-fürdő pénztáránál.

Délután 6-tól este 8 óráig: főkiadóhivatalunkban, Piac ucca 49. szám alatt.

**HAG KÁVÉ MEGÓVJA**



közli, hogy a május 4-iki diszeladás folytán az A) bérlet, május 5-én kedden, a C) bérlet május 7-én, csütörtökön lesz megtartva. A B) bérlet változatlanul marad szerdán, május 6-án.

**MOZI VIGSZÍNHÁZ TELEFON 14-71**

Péntektől hétfőig bezárólag, május 1-től 4-ig.

**CHARLOTTE SUSA VEREBES ERNŐ HANS STUVE és H. JUNKERMANN** együttes főszereplésével

**A RAJNAI TAKARODÓ** énekes, táncos, zenés hangos filmoperett 10 felvonásban.

Azon kívül: **burleszkműsor** és a legújabb **Fox hangos híradó.**

Előadások kezdete hétköznap 3/4 5-7 és 1/4 10 órakor, vasárnap 3/4 3-5-7 és 1/4 10 órakor.

Hétköznap a 3/4 5 órás, vasárnap a 3/4 3 órás előadás mérsékelt helyárakkal. Szombaton d. u. 3/4 3 és vasárnap d. e. 11 órakor zónaelőadás az ifjúság részére 30-40 filléres helyárakkal.

**APOLLO Telefon 7-62**

Az előadásokat katonazenekar kíséri!

Péntek, szombat, vasárnap, május 1-2-3.

A legszebb repriműsor! **DOLORES DEL RIO**

és **ROD LA ROQUE** főszereplésével

**FELTAMADÁS** Tolsztoj világhírű regénye 10 felvonásban.

Azon kívül: **HARRY LIEDTKE**

és **XENIA DESNY** pompás főszereplésével

**ÖFENSÉGE HAZASODIK!** regénye történet 6 felvonásban.

Előadások kezdete hétköznap 7 és 9, vasárnap 5-7 és 9 órakor.



Szombaton és vasárnap:

„HAJRA TROJKA”

Orosz hangos világhíradó 11 felvonásban. Olga Csehova és Hans Adalbert von Schlettow főszereplésével.

Megelőzi:

„CINCI MINT DON JUAN”

Előadások: 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor. D. u. 3 órakor féláru jegyek.

URANIA.

Ma: Madame Pompadour.



## E heti tipp pályázatunk: Bocskay—Kispest

A bajnokság finise megkezdődött és megszakítás nélkül következnek a fordulók. A *Debreceni Független Ujság* közkedvelt tipp pályázata e héten is folytatódik és ezúttal sem vár könnyű feladat a pályázókra. A Bocskay—Kispest mérkőzés eredményét kell eltalálni és a debreceni csapat ingadozó formája, valamint a Kispest kiesés elleni harca ismét nyílt küzdelmet ígér.

A pályázat feltételei már ismeretesek.

Csak az alanti szelvényen lehet pályázni és a pontosan kiállított szelvényeket vasárnap délig kell bedobni a *Hegedüs és Sándor nyomdai és irodalmi rt.* Piac u. 34. sz. alatti üzlete előtt elhelyezett urnába.

A győzteseket gazdagon jutalmazzuk, amennyiben 10 díjat sorsolunk ki a nyertesek között. A díjak között mozijegyek és értékes könyvek szerepelnek.

### A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG SPORTPÁLYAZATA.

#### A BOCSKAY—KISPEST MÉRKÖZÉS

eredménye:

..... javára

Név .....

Foglalkozás .....

### AMATŐR PROGRAM ÉS BIRÓ KÜLDÉS.

A vasárnapi amatőr forduló kiemelkedő eseménye a NyTVE—NyKISE derby, amely a bajnokság sorsára is döntő kihívással bír. Ugyancsak Nyiregyháza lesz az NSE—DTE mérkőzés, miután a pályaválasztó jogától megfosztott NSE idegenbe kénytelen vinni ellenfeleit. Debrecenben a Diószegi uti pályán kettős mérkőzés lesz. A Textilgyár—PMÁV mérkőzés vezeti be a DVSC—DEAC találkozókat. Az ügétőterén a DKASE és DMTE csapatai mérkőzést rendeznek. Kisvárdán a KSE—NyÖTSE, Mátészalkán az MTSE—NyMTK mérkőzés szerepel még programon. Birókiadás a következő: NyTVE—NyKISE: északi biró. KSE—NyÖTSE: Kondor. MTSE—NyMTK: Balla. NSE—DTE: Bakó.

DKASE—DMTE: Dittler. DVSC—DEAC: Szabó. Textilgyár—PMÁV: Debreceni.

Barátky lemondott — Lyka a válogatott csapat jobbhálfa.

Nagyban folynak a vasárnapi magyar-osztrák Európa Kupa mérkőzés előkészületei. A válogatott csapat szerdán tréninget tartott, amely után Barátky gyengébb kondíciójára tekintettel lemondotta vasárnapi szereplését. A szövetségi kapitány a lemondást elfogadta és Barátky helyére Lykát delegálta a fontos posztra.

A DTE ma, pénteken este 8 órai kezdettel a Diószegi uton, Rosenfeldnél futballszakszövetségi ülést tart, amelyre a játékosok pontos megjelenését kéri a vezetőség.

Másnap Pingoisné felkereste Ginettet:

— Ugy látszik fölfelé fordul velünk a kerék. Neked sikereid vannak, autód, gyöngygyakéked van és nemsokára kész lesz az új lakosztályod a legelőkelőbb negyedben, a Marsmezőn. Apádat pedig épen azon a napon, amikor Flambard előadta első dalát, kinevezték a bankban az irattárak főfelügyelőjévé.

Amikor Ginette nem válaszolt, csak maliciózan mosolygott, anyja folytatta:

— Nem is csodálkozol, hogy apádat ilyen szerencse érte, mikor épen a felmondást várta?

— Egyáltalában nem, mama.

— Mit akarsz ezzel mondani?

— Azt, hogy én toltam egy kicsit a szekerét. Van Olaf elnökigazgató jó barátom. A kedvébe járok és ő kedvembe jár.

— Szóval Van Olaf ur? ...

— Igen, mama.

— Mióta?

— Egy hónapja ...

— És nekem semmit sem mondasz!

— Ha mindent elmondanék ... Sose lenne vége. De azt megállapíthatod, hogy van befolyásom az Egyesült Takarékpénztárnál! Kissé több is, mint mikor Tillet ur körmeire koppintottam. Mindig többet ér a fejjel kezdeni! Talán kellemetlenebb, de hasznosabb. Amint látod, emelkedtem egy fokkal ... Abban az időben Van Olaf ur ugy találta, hogy 120 pengővel havonta nagyon meg vagyok fizetve. Most 3000 pengőt bocsát rendelkezésemre.

Gunyosan tette hozzá:

— Hja, az erényt mindig érdeme szerint értékelik!

— Leányom, csodállak, büszke vagyok rád! Te vagy a családnak nagy embere!

— Mondjuk a nagy nőcskéje, ami talán mindegy.

— Csak sokáig tartson!

— Nyugodt lehetsz, engem senki se fog becsapni! Azután bizalmasabban érdeklődött:

— Hogy vagy te, mama?

— En? Kissé fáradtnak érzem magam ...

Pingoisné elhallgatott, eszébe jutott utolsó kalandja, melyben alapos leckét kapott s mely már semmi jóval sem kecsegtette a jövőre nézve. Megismerkedett egy fiatal emberrel, ki másodszori találkozásuknál egyszerre megkérdezte tőle, hogy milyen támogatásra szá-



### KÖZGAZDASÁG

A terménytőzsde.

Budapest, április 30. A májusi angazsmánból ma már feltűnően apadt a szállítási bejelentés, amennyiben a búzából mindössze 5700 métermázsát jelentettek be. Rozsból, tengeriből egyáltalában nem volt bejelentési anyag a májusi angazsmánból. Erre való tekintettel az a vélemény, hogy a májusi angazsmán már is meglehetősen redukálódott, ami pedig az üzletet illeti, nagyobbára a tegnapi árfolyamok voltak érvényben a határidő piac mai megnyitásánál. Az első jegyzések ugyanis a következők voltak: májusi buza 15.40—15.45, júniusi buza 15.32—15.34. Júliusi tengeri 13.75. Abban különben, hogy az árváltozások arányilag lényegtelenek voltak, mindenesetre döntő szempont volt az, hogy tegnap a külföldi tőzsdéken a mérsékelt árváltozások keretében bonyolították le az üzleteket.

Készárupiac: 77 kg. tiszavidéki 15.05—15.25, felsőtiszai 15.15—15.20, 78 kg. tiszavidéki 15.20—15.40, felsőtiszai 15.15—15.35, 79 kg. tiszavidéki 15.40—15.85, felsőtiszai 15.35—15.65, 80 kg. tiszavidéki 15.50—16.00, felsőtiszai 15.45—15.70, 81 kg. tiszavidéki 15.50—16.10, felsőtiszai 15.50—15.80. Rozs 13.80—14.00, takarmányárpa 19.50—19.75, közép 19.00—19.25, sörárpa felső 21.00—22.50, egyéb 20.21.

Határidőüzlet: Buza május 15.46—15.47, június 15.36—15.37, rozs május 13.65—13.67, tengeri május 13.39—13.40, június 13.68—13.70, augusztus 13.88—13.90, tranzit május 10.70—10.72.

### Terménytőzsde-zárlat.

Csikágó, április 30.

Előző zárlat	Mai zárlat
Cent, bushel	Cent, bushel
<b>Buza:</b>	
Május 82.875	82.625
Július 61.50—61.625	62.375—62.50
Szept. 60.625—60.75	61.625—61.75
Dec. 64.375	65.375—62.25

<b>Tengeri:</b>	
Május 55.50	56.50
Július 57.375	58.75
Szept. 57.25	58.75
Dec. 51.50	52.75

<b>Zab:</b>	
Május 26.875	26.75
Július 27.375	27.625
Szept. 28.25	28.50
Dec. 31.00	30.75

<b>Rozs:</b>	
Május 32.375	32.25
Július 35.375	35.25
Szept. 37.375	37.125
Dec. 41.375	40.75

Liverpool: 4/5 1/4, 4/7 1/4, 4/9 1/4.

Buenos-Ayres: Buza május 5.44, június 5.58, július 5.71, tengeri május 3.80, június 3.80, július 3.89, zab május 4.00.

### A valuták hivatalos árfolyamai:

Angol font 27.78—27.93, cseh korona 16.88—17.00, dinár 10.01—10.09, francia frank 22.00—22.60, lengyel zloty 63.90—64.30, léva 4.12—4.18, német márka 136.10—136.70, osztrák schilling 80.37.5—80.77.5, svéd korona 153.40—154.00, belga frank 79.50—79.90, dán korona 153.15—153.75, dollár 570.30—573.30, hollandi forint 229.85—230.85, leu 3.38—3.42, lira 29.90—30.20, norvég korona 153.20—153.80, svájci frank 110.10—110.60.

## Uj, orth. kóser husmérés.

Csapó ucca 35. szám alatt (Ipariskola épületében) e hó 30-tól kezdve kiváló friss fiatal marha- és borjухust árúitok olcsó árban. Kérem a nagyérdemű husfogyasztó közönség pártfogását. ♦♦ Tisztelettel:

Guttman.

## Két nővér

45

Irta: Clément Vautel.

Fordította: dr. Révész Farkas.

— Ah! Nem lehet vele nagyon megelégedve!  
— Egyáltalában nem, annyira, hogy épen elhatároztam, hogy javasolom Önnek az elbocsátását.  
— Kellemetlen, nagyon kellemetlen!  
— Rövid idő múlva a nagy pénzkapitás hozzátette: h  
— Érdekel engem ez az ember ... Igen, nagyon melegen beajánlották.

— Nagyon érdemtelenségre pazarolt beajánlás.  
— Lehet, de el kell intéznem, mert megígértem ...

Ki fogjuk nevezni Pingois urat bankunk irattárainak főfelügyelőjévé.

— De ez kiváló beosztás és semmiesem indokolja ennek az egyszerű alkalmazottnak ilyen nagy előléptetését.

— Az irattárak neki nagyon megfelelnek, hiszen az egész főfelügyelet nem más, mint színkura és legalább Ön is megszabadul egy olyan munkatársától, kit nem szível ...

— De ...  
— Ezt határoztam! Ugy-e ez a Pingois az édesatyja egy volt alkalmazottnak, aki épen az irattáraknál teljesített szolgálatot.

— Igen, itt volt nálunk Ginette kisasszony. Hál Isten már nem tartozik személyzetünkhöz!

Van Olaf ur mosolygott:

— Tudja, hogy nagyszerűen játszik? „Bolondító kis nő” című darabban orfeum-sztár lett. Nagyon bájos és elsőrangú sikere van.

— Ez szomorú!

Az elnök-igazgató összeráncolta homlokát:

— Szomorú? Miért? Ginette de Lys kisasszony elragadó ...

Tillet ur csak most értette meg, hogy nagy vést követett el és hogy jóvátegye, ajánlotta főnökének, hogy beküldi Pingoist:

— Legalább Elnök urtól fog értesülni a jó hírről ...

— Nem. Senkinek sem kell megköszönnie, hadd tartsa saját előléptetésének.

— Ennek a jó embernek nagyon csinos összeköttetései vannak.

— Nagyon csinosak, jól mondja Tillet ur!

Pa  
speciális  
szébb sz  
STEF  
Piac ucc  
Ugyanott  
garantál

**Szenzációs olcsó árak  
Állandóan raktáron  
Kifogástalan minőségek.**

Szines panama vásznak . . . . .	P 1.75
Burett nyers-színekben . . . . .	1.35
Burett selyemből melirozott 2.40	2.25
Ottomán selyem kosztümre, 100	
széles . . . . .	4.80
Francia cerna grenadin, 100 széles	1.98
Francia selyem mouszlin, 100 szé-	
les . . . . .	4.50
Lenvászon szines, kosztümre . . . . .	1.80
Tiflisz tisztá selyem nehéz minőség . . . . .	9.50
Maroquin tisztá selyem . . . . .	9.50
Magyar tiflisz, hibátlan . . . . .	4.50
Mosó voil szép mintákban . . . . .	0.78
Gyapju delain . . . . .	1.98
Parisett Goldberger, divatos min-	
ták . . . . .	1.85
Sevilla divat mintákban . . . . .	1.65
Divatos mosó selyem . . . . .	1.20
Oxford elsőrangú . . . . .	1.78
Selyemharisnya, valódi Viskosa . . . . .	1.55
Tatai spárgaszőnyeg, I. minőség . . . . .	1.45
Tatai bouklé szőnyeg, I. minőség . . . . .	3.50

FENTI ÁRAK KÉSZPÉNZ  
ELLENÉBEN ÉRTENDŐK.

**Béke áruház, Debrecen**  
SZENT ANNA UCCA 2. SZÁM.

**Frenkel bankház**  
üzletét  
HUNYADI UCCA 21. SZÁM ALÁ  
helyezi át.  
Kölcsönök földre és házakra.

**Értesítés!**

Van szerencsém szives tudomására hozni, hogy üzlethelyiséget Simonffy ucca 1. szám alól április 20-ától

**Csapó ucca 6. sz.**

(volt Kanczler cég) helyiségébe helyeztem át.

Megnagyobbított üzlethelyiségemben az eddig bevezetett **KÖTÖTT, SZÖVÖTT** és **RÖVIDÁRU** cikkeimet kibővítve, abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy az eddigi versenyáraknál lényegesen olcsóbban árusíthatok.

Midőn az eddig is tapasztalt versenyképes és előzékeny kiszolgálásról biztosítottam, kérem fogom mielőbbi látogatását és vagyok

teljes tisztelettel:

**Mayer Manó**  
Csapó ucca 6.

4573/1931. vh. sz.

**ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.**

Alulírott bír. végrehajtó közhírré teszi, hogy a debreceni kir. járásbíró Pk. II. 53.743/930. sz. végzésével 950.— P és jár. iránt Dr. Sajó László ügyvéd által képv. Angal-Magyar Bank Rt. javára Aczel Géza és Debreceni Iparosok és Kereskedők Hitelszövetkezete ellen elrendelt végrehajtás során bíróság lefoglalt és ki nem igényelt 820 P becsértékű ingókra az árverés fenti tőke, a végzés szerinti kamat és 160 P 95 f. megállapított és az ezutáni költség, illetve a törlesztett összegek levonása után a még fennálló tartozás behajtása végett a helyszínére: Debrecen, Miklós u. 7. 1931. évi május hó 18. napja délután 1/4 órájára kitűztetik, amikor a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsárán alul is eladatnak a lefoglalt: irodai butorok, írógép, pénzszekrény és egyéb ingók.

Ezen árverés a fenti ingókra jogerős kielégítési zálogjoggal bíró többi végrehajtatók, mint csatlakozók javára is, még fennálló követeléseik erejéig — az 1908. XLI. t.-c. 29. §-a alapján — ezennel kitűztetik.

Debrecen, 1931. évi április hó 21.-én.

Dr. Egyházy Béla  
m. kir. bír. végrehajtó.

**Padlólakkok**

speciális minőségben, magas fényű, a leg-  
szébb színekben, olcsó árban kaphatók  
**STERN festéküzletben**  
Plac ucca 10. szám. Bikával szemben.  
Ugyanott poloska, patkány és egéirtószert  
garantált minőségben, olcsón kapható.

Megjelent! 3-ik kiadás!

**Földi Mihály**  
legujabb regénye

**Kádár Anna lelke**  
Pen-Club-világdíj jelöltje.

Ára füzve 6.— pengő.

Kapható:

**HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT.**

könyvkereskedésében,  
FERENC JÓZSEF UT 34.

**APRÓ HIRDETÉSEK**

Különbejárati kétágyas uccai világos szoba kiadó. Széchenyi ucca 55. a  
Vendéglőbe kiszolgáló leány azonnal felvétetik. Külsővártér 2. 4994a

Úgyes kifutó fiut azonnalra felveszek. — Mayer, Csapó u. 6. ha

Korcsmá kevés pénzzel azonnal átvehető. Szepességi ucca 47. szám. ha

Wertheim-kassza, 3-mas, alig használt, olcsón eladó. Teleki ucca 83., megtekinthető délelőtt fél 10-től. ha

Cipőfelsőrész készítőik állandó munkára felvétetnek Weinberger cipőgyárában, Csapó 58. hb

Eladó Kabán két üzlethelyiséget magában foglaló jókarban levő ház, előnyös feltételekkel, 1000.— pengővel átvehető, többire 8% kamatra kölcsön. Felvilágosítást nyújt dr. Farkas Ignác ügyvéd, Debrecen, Hungária-épület. hc

Elegánsan butorozott különbejárati szoba kiadó. Szent Anna u. 8. ha

Nagy műhely (villany, vízvezeték), esetleg lakással kiadó. Deák Ferenc u. 6. ha

Egy fiatal sütő segéd és egy kenyérkihordó felvétetik. Késes 74. ha

Fiatallriasszony félnapos, vagy egésznapos irodai munkát keres. Leveleket „Szerény fizetés” jelíggel kiadókra kérek. 1863a

Úgyes varróleányt azonnal felveszek. — Kossuth ucca 28. 1864a

Árva urileány, szépen varr és kézimunkál, fizetés nélkül lakás és ellátásért állásba menne. Cimet „Szerény” jelíggel kiadókra kérés. 3283a

Erdélyi nő ajánlkozik vidékre, főzőnőnek megyek, jó főzés, aprómarha tenyésztésben járatos. Cim: Varga ucca 4. sz., ház-mesternél. 3282a

Uccai lakás villanyal, udvari lakás kiadó. Magoss György tér 17. 3281a

Kiadó jutányosan udvari, kertre nyíló földszinti butorozott szoba, gyönyörű nagy autogarázs, raktár. Péterfia 48. — Értekezni uccai emeleten. 3284c

Ebédlő butort vételre keresek. József kir. herceg ucca 44. Mandel. 1850—b

Uccai butorozott szoba kiadó. József kir. herceg ucca 44. 1849—b

„Pénz nem boldogít” jelíggel levél van a kiadóban. 1854—a

Kettő szoba, konyha kiadó, azonnal elfoglalható. Ötmalom u. 1. szám. 1852—a

Kiadó egy istálló azonnal, ugyanott egy hálószoba butor olcsón eladó. 1855—a

Kiszolgálóleány, jobb megjelenésű, ki vendéglőben járatos, azonnal felvétetik. Halász vendéglő, Margitfürdő sarok. 1860a

Különbejárati butorozott kétágyas tágas szoba előszobával vagy konyhával azonnal kiadó Halásznál, Horthy Miklós-kórházzal szemben. 1861—a

Úvegezt, ablakgittelést szolid árban vállalok. Bócz László üveges, Honvéd u. 39. 1859—b

Fehérneműket, nőit, férfit, olcsón készítek, előrajzolás díjtalan. Tanulóányt felveszek. Berkovits Honória, Miklós u. 37. sz. 1862—b

Eladó prima 9 lóerős víznyomó és szivógép. Péterfia 48., uccai emelet. 3285c

**Poloskát és svábot gyökeresen irt**

**Takarítási Vállalat**

Nap ucca 3.

Telefon 17-55.

Irtószert is kapható, egy liter 5 pengő.

**APRÓ HIRDETÉSEK**

**Levelezés**

**Házasságot**  
— a legjobb zsidó körökben is — megbízhatóan, teljes diszkrécióval közvetítek. Levélbeli érdeklődéshez bélyeget kérek. Cim megtudható a kiadóhivatalban. 3156—d

**Amerikai**  
urleány férjhezmenne izraelita fogorvoshoz vagy technikushoz, akit kivitetne és rendelőt nyitna neki. — „New-York” jelíggel a kiadóba. 1806—d

**Betöltendő állás**

**ARCKÉPEK**  
rikkancsigazolvánnyal rendelkező riikkancsokat, lapkihordásra és árusításra fix fizetéssel és jutalékkal felvesz a kiadóhivatal. Jelentkezni d. e. 8—9 óra között, Piac ucca 49., II. udvar, nyomda.

**JÓ MEGJELENÉSÜ**  
hölgyek és urak, kik rábeszélő képességgel bírnak, fix fizetéssel és magas jutalékkal felvétetnek. Jelentkezés: reggel 8—9 óra között. Cim a kiadóban.

**Önállóan dolgozó**  
kabátvarróleányokat felveszek. Szabó Kata női divatterme, Piac ucca 63., I. em. 454—d

**JÓL FŐZŐ**  
mindenest, aki hosszú bizonyítványokkal rendelkezik, május 1-re felvesz uricslád. Jelentkezés délelőtt 10 órától Teleki ucca 13. szám alatt, kapu alatt balra, első lakás. 1799—d

**Önállóan**  
főző mindenest, jó bizonyítvánnyal 2 tagu keresztény családnak felvétetik. Miklós ucca 21. 3231—b

**Fűtőt**  
javításra és cséplésre felvesz Ehrenreich, Arany János ucca 37. 1747—c

**Feltétlenül**  
tisztességes — megbízható fiatal bejárónó jelentkezék azonnal. Kőlcsey 13. 3266—a

**Állás keresés**

**Német**  
nevelőnő, intelligens, megbízható, most érkezett. Állást keres. Arany János u. 54., II. emelet 5. 1783—b

**Ápolónőnek**  
ajánlkozik Scheppelné, Debrecen, Kuruc ucca 50. 3204b

**Középkorú**  
intelligens nő, ki remekül főz, süt, varr, nagy gyakorlattal gondosan ellátná idősebb ur vagy hölgy háztartását, csak a durva munkát nem végzi. Cime a kiadóban. 1594—d

**Kereskedősegéd,**  
jó bizonyítvánnyal, főfős vagy bármely más szakmában alkalmazást keres. Fritz József, Onossay ucca 47. a. 1830—d

**Egy**  
középkorú jobb asszony ajánlkozik házvezetőnőnek magános uriemberhez, vidékre is elmegy. Csillag u. 44. 1835—a

**Perfekt főzőnő,**  
ki a háztartás és a gazdaság minden ágában kiváló jártassággal bír, szépen varr fehérneműt és felsőruhát, — hosszú éves bizonyítványokkal állást keres uri családnál vagy tanyára, parochiára. Cime a kiadóban. 1593—d

**Ingatlan**

**Sarokház hely**  
vágóhídi végállomásnál, Bihari és Som uccák sarkán olcsón eladók. — Drogéria, Batthyány ucca 19. 2019—b

**Eladó**  
Bihari telepen vágóhidnál egy új ház és Mester ucca végén a sorompónál egy új ház, 30 évre adómentes, 2 szoba, terrasz és mellékhelyiségekből áll. Mindegyik ház ára 5500 pengő, mely 1500 pengővel részletre megvehető. Értekezni Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 1614—a

**Eladó**  
villatellek, Poroszlai ut 12. a most megnyitott Horthy Miklós utra. Értekezni Nap u. 4. 3272—a

**Egy**  
téglaából és egy deszkából épült ól eladó bádoggal fedéllel. Nemzetőr u. 1. 3271—a

**Nyilastelep,**  
Halasi ucca 10. sz. ház eladó. Értekezni: Huszár Gál ucca 3. 3275—a

**Üzletek**

**Kiadó**  
üzlethelyiség külön műhelyvel vagy raktárral május 1-re. Rákóczi 8. 2008—d

**Nagyforgalmu**  
utvonalon sarokházban két üzlethelyiség kiadó. Cim: Erdődy, Böszörményi ut 173. 2017—c

**Kiadó**  
kittinő autogarage, nagy betonozott butorraktár. Péterfia 48. 2025—d

**Hunyadi**  
ucca 28. számú sarok szálloda, vendéglő május 1-re kiadó. Esetleg üzlethelyiségeknek részletekben is kiadó. Felvilágosítást ad Németh, Batthyány ucca 6., délután 5-től 7-ig. 1750—c

**Műhelyhelyiség,**  
tisztá, száraz, azonnal kiadó. Lorántffy 42. 3239—c

**Jól**  
butorozott orvosi rendelő, garzonnak is alkalmas, kiadó. Hatvan 16. 1789—d

**Üzlethelyiség**  
nagy kirakatos, Csapó ucca 41. alatt kiadó. Tulajdonos: Szent Anna ucca 7. 1797—b

**Pékség,**  
biztos megélhetést nyújt, kittinő kemencével, uccai üzlet- és lakáshelyiséggel, elfogadható áron azonnal kiadó. Weinberger Márton cipész, Derecske. 3241—c

**Vétel**

**Burgonyát,**  
babot minden mennyiségben veszek és eladok. Vár ucca 11. sz. Murvay. 2028—c

**Székeket,**  
egyszerűt, jókarban 8—10 darabot megvételre keresek. Ajánlatot Wendt, Rákóczi u. 24-b. 1775—d

**Egy**  
női biciklit keresek megvételre. Cim a kiadóban. 3247c

**Lakást keresők**

**KERTI**  
nyári lakást, 1—2 szobást keresek. Ajánlatok „Nyári lakás” jelíggel a Független Ujság kiadóhivatalába küldendő. 1692—d

**Kiadó lakás**

**Két**  
szobás, fürdőszobás lakás konyhával és összes mellékhelyiségekkel, butorral vagy anélkül kiadó. Cim a kiadóhivatalban. 1693—d

**Három,**  
esetleg négy szobás téli-nyári lakás minden kényelemmel ellátva egyetemhez közel kiadó. Értekezni: Honvéd u. 9-B. 592—d

**Azonnalra kiadó**  
uccai két szoba, konyha. Teleki ucca 17. 1666—d

**Háromszobás**  
modern lakás minden mellékhelyiségekkel, szép kerttel az Andrássy ut 22. sz. alatt kiadó. Bővebbet: Csapó u. 1. alatt, műteremben. 1246—d

**Egy**  
szoba kamarával kiadó gyermektelennek. József kir. herceg u. 50. 1563—d

**Két**  
vagy háromszobás modern lakás mellékhelyiségekkel, egyetemhez közel kiadó. Értekezni Honvéd u. 9-B. 1155—d

**Május 1-re**  
kiadó 3, esetleg 2 szoba pince konyhával és 1 szobás lakás előszobával. Miklós ucca 17. 1746—c

APRÓHÍRDETESEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: HEGEDÜS JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNTÁRÁNL.

# APRÓHÍRDETESEK

APRÓHÍRDETESEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: HEGEDÜS JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNTÁRÁNL.

**KÖZPONTON**  
szerényen butorozott szoba azonnalra kiadó. Cim a kiadóban. 1338—d

**Egy**  
szoba, konyha, speiz, fűszek kamara kiadó. Péterfia u. 55. 2051—b

**Különbejárati**  
butorozott szoba előszobával kiadó. Varga u. 6. 3211—c

**Csinosan**  
butorozott különbejárati szoba kiadó. Arany János u. 39., udvarban. Ebédkoszt kapható. 1791—c

**Kiadó lakások**  
május 1-re. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34., könyvkereskedésben. 3512—d

**Kettő**  
szoba, parkettás, uccai, butorral vagy anélkül, de külön-külön is kiadó. Arany János 20., emelet. 1811—b

**Főlépcsőházi**  
különbejárati butorozott szoba 30 pengőért kiadó. — Cim a kiadóban. 1788—b

**Simonyi ut**  
26—28. közti bejárattal bíró villában butorozott szoba kiadó. 3208—b

**Napos fekvésű**  
elegáns, tágas szoba különbejárattal, butorozva kiadó. Szent Anna 58., keresztépület. 3221—b

**Kiadó**  
kétszobás uccai lakás. Kétmalom u. 16. 1785—b

**Gyönyörű**  
3 szobás komfortos villalaks gyümölcsös és veteményes kerttel, baromfi- és sertéstartással, egészséges, száraz lakás, a Sestakert legszebb helyén olcsó bér mellett kiadó. Cim: Csapó u. 1., műteremben. 1660—d

**KÖZPONTON**  
egészséges, napos szoba 1—2 személy, esetleg házaspár részére olcsón kiadó. — Cim a kiadóban. 909—d

**Különbejárati**  
csinosan butorozott szoba kiadó. Simonffy ucca 44. 1617—d

**Püspöki palotában**  
csinosan butorozott szoba kiadó. Érdeklődni Szőlősi-utca, Püspöki palota. 1577—d

**Földszinti**  
ötszobás uccai urilakás kiadó. Arany János 20. Értekezhetni az emeleti lakásban. 1810—b

**Kétszobás**  
fürdőszobás modern lakás azonnal, esetleg későbbre kiadó. Thaly Kálmán u. 14., emelet. 1832—b

**Butorozott**  
szoba különbejárattal, szép uccai szoba magános urnak kiadó. Miklós u. 21. 3230b

**Szép**  
szoba, konyha mellékhelyiségekkel májusra kiadó. Késses ucca 64. 1800—b

**Kiadó**  
város alatt 1 szoba, konyhás lakás olcsón, 200 négyzetgölg földdel, aprómarha-, sertéstartás engedélyezve. Jelentkezhetnek Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 3278—a

**Kiadó**  
egy szobás pince lakás házaspárnak. Vár ucca 8. 3276—a

**Négyosztós**  
lakás mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. Monostor ucca 1. 3260—d

**Piac u. 43.**  
I. emeleten kiadó egy vagy két butorozott szoba esetleg ellátással. 3270—a

**Egy**  
szoba, konyha, speiz, fűszek kamara kiadó. Péterfia u. 55. 3280—a

**Szoba,**  
konyha, kamara, magas földszint, ugyanott pince-szoba kiadó. Baranyai u. 20. Dobozy-temető. 3269—a

**Magoss György tér 1.**  
uccai 2—3 szobás lakás májusra vagy átalakítva bármikor kiadó. 3245—a

**Két**  
udvari szoba, különbejárati, azonnal kiadó. Egymalom ucca 8. 3274—c

**Kiadó**  
2 szoba, előszoba, konyha, speiz, fűszek kamara, mosóház, villanyvilágítás május 1-re. Vigkedvü Mihály u. 28. sz. 3256—a

**Kisebb**  
uccai 1 szoba, konyha, speiz azonnal kiadó. Kut ucca 118. 3254—a

**Kiadó**  
augusztusra egy tágas szoba, konyha, speiz, mosókonyha, mellékhelyiségekkel. Teleki ucca 32. 1848—a

**Egy**  
háromszobás lakás kiadó. — Barna u. 5. sz. 1846—a

**Eladás**  
Teljesen üzempékes Bergmann-féle teherautó pótkocsival azonnal eladó. Cim kiadóhivatalban. 1597—d

**ABRONCSVAS**  
mázsánként nyolc pengőért kapható. Nyomda, Piac u. 49., II. udvar.

**Felhívás.**  
12 havi részletre (olcsóbban) vásárolhat angol szövett hitelképes vevő Biró Sándor Szent Anna 10. sz. posztóüzletében, mint hogyha azt a vevő közvetlen Angliából 8 havi részletre rendel meg. 609—d

**Egy**  
divány-3 fotellel olcsón eladó. Sas ucca 4. sz., I. emelet 4. 1837—a

**Kézimunka**  
filé terítők, csipkék, szveteretek és három nagy kaktusz eladó. Fürdő u. 8., kilenc és egy óra között. 2026—b

**Egészen**  
száraz bükk-, tölgyfa felvágva mázsánként 3.50, — helyszínen. Varga u. 45. sz. Mázsánkénti szállítás 20 fillér. 3209—b

**Elsőrendű**  
ebédlő, háló, előszoba leány-szoba, konyhabutorok igen jutányosan eladó részletre is. Piac ucca 7., II. udvar. 1763—b

**Fuvaros**  
szekerek, ujak eladók. Károly Ferenc József ut 22. 2023—b

**„Sunbeam”**  
motorkerékpár, 600 ccm., oldalkocsival és teljes felszereléssel kitűnő állapotban eladó. Cim: Csapó u. 1., műteremben. 1661—d

**Jégsekreányok,**  
sörkimérő puldok, henteseknek, italmérőknek, háztartásoknak kedvező fizetéssel. Klement lerakat, Piac ucca 42., Pannonia udvar. 1826b

**Kerékpárok,**  
használt, de kitűnő állapotban, igen olcsón eladók, kedvező részletfizetés mellett. Debreceni Autóforgalmi, Hatvan u. 53. 182—d

**Sodronyágybetétek**  
darabja 13 pengőért, megrendelhetők Ottónál, Rákóczi u. 13. 1843b

**Olcsó**  
tűzifa, száraz bükk és tölgy, vagy akác és tölgy aprítva, hazaszállítva P 3.60. Fake-reskedelmi, Hunyadi u. 8. 3255c

**CEMENTLAPOK,**  
betoncsövek, kutyűrük legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárnyarában, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1190—d

**Vagyont**  
gyűjthet mindenki, ha Takarékosági könyvecskéjével ékszer, órát, ezüstöt vásárol. Beszerzési forrás Engeli László ékszerész, Piac ucca 44. 589—d

**Eladó**  
féláron alig használt 9 lóerős nyomós szivógép. Péterfia 48. 2024—d

**Eladó**  
17 családból, 30 darab bononádi kaptárból, felszerelésből álló méhészet. Építkezés miatt minden elfogadható árrért megvehető. Értekezni Bajkay Józsefnél, Szerencs. 2130b

**Fajborok**  
Vámospércsen a Weszprémi szőlőtelepen kis- és nagytelepekben kaphatók. 3261—c

**Bor,**  
saját termésű, literenként 60 és 54 fillér. Burgundia ucca 9. 3246—a

**Csodaszép**  
emeletes bérház teljes komforttal, Nap ucca 15. szám eladó. Husz éves épület, egyszázharmincezer aranykoronába került, most hetvenkettőezer pengőért megkapható. Befektetett tőke nettó 10 százalékat hoz. — Megbízott: Máté ingatlaniroda, Blaháné ucca 14. sz. (Rendőrségi palota hátsó bejáratával szemben.) 3196—b

**Partiba**  
vásárolt férfiruha szövetek eddig nem létezett olcsó árban kaphatók. Kossuth ucca 7. sz., keresztépület. 3262—d

**Megnyílik**  
partiaru szövet üzletem május elsején Batthyány 16. szám, udvarban. Sokféle színes kamgárnok, seviottok, sötétké, fekete gyapjuszövetek, férfiruhákra, felöltőkre, kosztümökre. Csikos nadrágszövetek, lüszterek, burettok, nyári vászonruhanyagok rendkívül olcsón vásárolhatók. Tessék olcsó áraitól meggyőződni. — Szombaton zárva. 1845—b

**Izletes**  
házikoszt kapható kihordásra is. Hatvan u. 4., keresztépület. Csákyiné. 1858—b

**Bámulatos**  
olcsó árban vásárolhat férfiszoöveteket, maradékokat félárban. Domán, Csapó ucca 4. 1856—b

**Trágya**  
van eladó. Széchenyi u. 22. 1851—a

**Különféle**  
Két egészséges fiu vagy leánygyermeket nyaralásra vállalk. Cim: Nureczkó Alfréd Sp. Nova Ves (Igló). 3253c

**Zongora**  
10 pengő havi bérért kiadó. Széchenyi u. 15. 1833—a

**Parkirozások,**  
rózsaoltványok, mindenféle virágpalánták, virágzó cserpepes növények jutányosan kaphatók. — Takarékosági könyvre hathavi hitelt nyújt. Ifj. Abel Aladár műkertész-nél, Széchenyi ut 14. 1877—d

**Intelligens**  
idős urinó lakótársnak ke-restetik. Késses ucca 78. 1847—a

**Szönyegjavítás.**  
Perzsa és Argamán szönyegek, gobelinek, karamani és szumák drappériák javítását, molytalánítását, rojtözítését, tisztítását olcsón vállalom. A helyszínen lakásán is javítok. Laphívásra hához megyek. Szönyegeit díjtalanul felülvizsgálom, mert minden régi perzsa hibás! Thury, Széchenyi ucca 31., keresztépület. 1813—d

**Zongora**  
10 pengő évi bérért kiadó. Széchenyi u. 15. 1790—b

**Május**  
1-re lakótársnót keresek. — Hatvan u. 58., jobb második lépcső. 1794—c

**Villanyzerelésekre**  
1 díjtalan költségvetést kérek Szunyoghtól. 15% engedmény vidéken is. Teleki ucca 22. 2041b

**Női kalapokat**  
legolcsóbban pontos időre alakítok. Cserepes ucca 16. 1749—c

**1500 pengővel**  
társat keresek forgalmas kis üzlethez. Cim a kiadóban. 2056—b

**Szemüvegek**  
és javítások mélyen leszállított árban. Löbl látzerész-nél, Piac 63. 1409—d

**Erős**  
méhtörzsek bő mézkészlettel és üres kaptarak eladók. Rajok előjegyezhetők. — Eidenpenti Ferenc méhészte, Sáránd, Pályaudvar. 2065—b

**Leirási**  
és sokszorosítási munkák azonnal elkészülnek. Gépkölcsönzés. Remington, Piac ucca 58. 470—d

**Használt**  
kerékpárját becseréljük ujra előnyös árban és kedvező feltételek mellett. Autóforgalmi. Hatvan u. 53. 408—d

**CHAMOTTE TEGLA**  
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100—d

**Piac 44.**  
udvarban, minden igényt kielégítő elsőrendű uriszabóság. Olcsó fazonárak. — Ugyanott irodának, lerakotnak alkalmas helyiség kiadó. Kun József uridivat-szabó (volt Passage átjáró). 1000—d

**Költöztetés**  
vidékről vagy vidékre nagy befogadóképességű elsőrendű teherautóinkkal előnyös díjtétellel vállalom. Autóforgalmi, Hatvan u. 53. Telefon: 15-12. 559—d

**HUSFUSTÖLES**  
olcsón, kifogástalanul Zölca ucca 3. szám alatt. 1231—d

## 10 SZAVAS

apróhirdetését hétköznap

## 30 fillérért

vasárnap 50 fillérért

két reggeli napilapban közöljük.

Apróhirdetését feladhatja:

reggel 8 órától d. u. 6-ig: a Hegedüs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti fiókkiadóhivatalunkban, vagy a Margit-fürdő pénztáránál.

Délután 6-tól este 9-ig: (szombaton este 8 óráig) főkiadóhivatalunkban Piac u. 49.

Aki vasárnapra egy apróhirdetést felad, ingyen kap egy érdekesítő regényt.

**Hallgassa meg**  
most készülő dinamikus 4 és 8 pólsu hangszóróimat, melyeknek ára elsőrangú kiállítású dacára is olcsók és legtartósabbak, mielőtt hangszórót vásárolna. Tasnádi Kovács Sándor rádiólaboratóriuma, Piac u. 42. sz. (udvarban jobbra). hb

**Festékes hordók**  
igen jutányos áron eladók a Hegedüs és Sándor Rt. nyomdájában, Piac u. 49.

**Szilfa,**  
14 darab, száraz, ipari célra alkalmas, mm-ként 350 fillér. Varga ucca 45. 2030—b

**Kifogástalan**  
ónemet keményfa ebédlő jutányos áron eladó. Varga ucca 31., trafik. 1656—b

**Sirra**  
sötét árvácskák, százszorszépek töve hat fillér. Domokos Lajos u. 24. 3194—b

**Eladó**  
féláron 9 lóerejű szivógép. Péterfia u. 48. 3162—b

**Szalma-**  
és filckalapokat olcsón kiárusítom. Fülöp Eta, Péterfia 14. 1809—a

**Ortodox**  
kóser libaszir kapható kilónként is. Piac u. 71. sz. Glattsteinné kifőzés. 1804b

**Eladó**  
keményfa ágy, tornyos spartheltek, siffon, konyha kredenc, nagy asztal, szőlőpermetezők. Nap u. 4. 3273—a